

Con un buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortale-
ce, el amor a España.

REGION

Diario de información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año IX.— Número 2412

Oviedo, viernes 17 de abril de 1931

10 Céntimos

EL TRASCENDENTAL MOMENTO HISTORICO

Manifiesto de don Alfonso XIII y nota del Gobierno

Don Alfonso dice que no renuncia a sus derechos, sino que suspende el ejercicio de sus prerrogativas.-Estará en Francia hasta conocer el resultado de las elecciones constituyentes

EL MANIFIESTO

He aquí el manifiesto que el Rey don Alfonso XIII entregó a su Gobierno antes de salir de Madrid.

"Las elecciones celebradas el domingo me revelan claramente que no tengo hoy el amor de mi pueblo. Mi conciencia me dice que ese desvío no será definitivo, porque procuré siempre servir a España, puesto el único afán en el interés público, hasta en las más críticas coyunturas. Un Rey puede equivocarse, y, sin duda, erré yo alguna vez; pero sé bien que nuestra Patria se mostró en todo momento generosa ante culpas sin malicia. Soy Rey de todos los españoles y también un español. Hallaría medios sobrados para mantener mis regias prerrogativas, en franco forcejeo con quienes las combaten; pero resueltamente quiero apartarme de cuanto sea lanzar a un compatriota contra otro, en fratricida guerra civil. No renuncio a ninguno de mis derechos, porque más que míos son depósito acumulado por la Historia, de cuya custodia ha de pedirme un día cuentas rigurosas. Espero a conocer la auténtica y adecuada expresión de la conciencia colectiva, y mientras habla la nación suspendo deliberadamente el ejercicio del Poder Real, y me aparto de España, reconociéndola así como única señora de sus destinos. También ahora creo cumplir el deber que me dicta mi amor a la Patria. Pido a Dios que tan hondo como yo lo sientan y cumplan los demás españoles.— ALFONSO."

UNA NOTA DEL GOBIERNO

MADRID.— A las seis y media de la tarde se facilitó por el Gobierno la siguiente nota:

El Gobierno no quiere poner trabas a la divulgación por parte de la Prensa del manifiesto firmado por don Alfonso de Borbón, aunque las circunstancias excepcionales inherentes a lo naciente de todo régimen político, podría justificar en estos momentos que se prohibiera su difusión.

Más como el Gobierno provisional de la República, está seguro de la adhesión fervorosa del país y se cree libre de todo temor de reacción monárquica, no prohíbe que se publique el documento, ni cree necesario que vaya con acotaciones de ninguna clase, dejándolo así para que el país juzgue libremente sin ninguna clase de sugerencias ministeriales.

EL REY EN MARSELLA

PARIS.—A primera hora de la mañana llegó a Marsella el Rey. Desde el buque se dirigió al Hotel Condore.

Allí acudieron muchos periodistas, negándose don Alfonso a hacer manifestaciones.

EN PARIS

PARIS.—A las dos y media llegó don Alfonso a París acompañado del duque de Miranda y de otras personas.

También se negó a hacer manifestaciones a los periodistas parisinos.

DETALLES DE LA LLEGADA DEL REY A MARSELLA

MARSELLA.—El Rey de España salió de Marsella para París a las doce y veinte y llegó a las veintitrés y diez.

Desde las once se congregó en la estación gran número de personas, interrumpiéndose la circulación de vehículos.

A las once y media llegó el

tren, siendo recibido don Alfonso por el almirante Jouver, para cumplimentarle.

Al aparecer el Rey, con aspecto de cansado y sonriente, el público le ovacionó.

El Rey recibió en el hotel, durante el poco tiempo que allí permaneció, numerosas adhesiones de simpatía y ramos de flores.

Poco después salía para París, siendo objeto de las mismas manifestaciones de simpatía.

EL REY NI RENUNCIA NI ABDICA

PARIS.—El duque de Miranda ha hecho las siguientes declaraciones:

Don Alfonso antes de salir de España entregó a su Gobierno un manifiesto en el que dice que no abdicó ni ha renunciado a sus derechos al Trono, sino que se limitó a salir de España por exigirlo así la tranquilidad del país.

Estará en Francia hasta que se celebren las elecciones para Diputados a Cortes constituyentes, y conocer la voluntad del pueblo español.

Añadió el duque de Miranda que el viaje lo realizó el Rey desde Cartagena a Marsella en el buque "Príncipe Alfonso", con pabellón español rojo y gualda.

OVACIONES A LA FAMILIA REAL ESPAÑOLA

PARIS.—La Reina y los infantes llegaron a París a las nueve y cuarto de la mañana.

El recibimiento fué grandioso. Estaban presentes la gran mayoría de la colonia española, casi todos los aristócratas de París, entre ellos el duque de Alba, la Duquesa de Santoña y otras personalidades.

A la salida de la estación, la Reina fué objeto de grandes ovaciones. Muchas personas lloraban.

También figuraban entre las personas que acudieron a recibir a la Reina muchos miembros pertenecientes a la Agrupación Monárquica de Francia.

Las reales personas daban muestras de gran emoción.

El más sereno era el infante don Gonzalo, que era la primera vez que visita a París.

La Reina y los infantes se dirigieron al Hotel Maurice.

Durante el trayecto fueron muy ovacionados.

La Reina y los infantes estarán en París hasta el viernes.

LOS OBJETOS DE PARTICULARES QUE ESTAN EN PALACIO

MADRID.—Se ha dispuesto que nadie podrá entrar ni salir en el Palacio Real, sin autorización firmada por el intendente general.

Respecto a la propiedad de particulares que hay en Palacio, no se entregará sino por medio de documentos firmados por el intendente.

LA VIGILANCIA DEL PALACIO REAL

MADRID.—El director general de Seguridad, acompañado del jefe de la Brigada Social, estuvo en la mañana de ayer en el Palacio Real, celebrando una entrevista con el intendente mayor.

Parece que trataron de lo que había de hacerse con algunos objetos que son de la propiedad particular del ex-Monarca.

Se cree que tales objetos serán entregados por el Gobierno provisional a la persona a dicho efecto designada por don Alfonso.

En el interior del Palacio hacen guardia un inspector de la Brigada Social y quince agentes de Vigilancia.

También hay fuerzas de la Guardia civil, encargadas de su custodia.

LOS INFANTES DON FERNANDO Y DOÑA LUISA SALEN PARA FRANCIA

MADRID.—Los infantes don Fernando y doña María Luisa, con sus hijos, salieron ayer de Madrid para su posesión en Ciburru, en Francia.

A la estación acudieron a despedirles numerosas personas de la aristocracia y de modestas clases sociales, a quienes los infantes habían prodigado atenciones de esas que no se olvidan.

En la estación estaba también el secretario particular del infante.

Don Fernando demostró enteraza de ánimo hasta segundos antes de partir el tren. Cuando sonó la hora de la partida, se vio cambiar de semblante, mostrándose visiblemente emocionado.

Algo por el estilo sucedía a los demás miembros de su familia y a las personas que acudieron a despedirles, algunas de las cuales lloraban.

Varios grupos de obreros, tocados con el gorro frigio, que había en la estación, presenciaron la escena de despedida de los infantes, guardando en todo momento un discreto respeto.

No hubo vivas ni mueras. Fué una despedida corriente en apariencia, aunque saturada de emoción por las circunstancias concurrentes a ella.

Los objetos de particulares que están en el Palacio Real, no se entregará sino por medio de documentos firmados por el intendente.

En el interior del Palacio hacen guardia un inspector de la Brigada Social y quince agentes de Vigilancia.

También hay fuerzas de la Guardia civil, encargadas de su custodia.

Se cree que tales objetos serán entregados por el Gobierno provisional a la persona a dicho efecto designada por don Alfonso.

En el interior del Palacio hacen guardia un inspector de la Brigada Social y quince agentes de Vigilancia.

También hay fuerzas de la Guardia civil, encargadas de su custodia.

Se cree que tales objetos serán entregados por el Gobierno provisional a la persona a dicho efecto designada por don Alfonso.

En el interior del Palacio hacen guardia un inspector de la Brigada Social y quince agentes de Vigilancia.

También hay fuerzas de la Guardia civil, encargadas de su custodia.

Se cree que tales objetos serán entregados por el Gobierno provisional a la persona a dicho efecto designada por don Alfonso.

En el interior del Palacio hacen guardia un inspector de la Brigada Social y quince agentes de Vigilancia.

También hay fuerzas de la Guardia civil, encargadas de su custodia.



MADRID.—Bomberos colocando en el Palacio Real un letrero que dice: "Pueblo, respeta este edificio, que es tuyo". (Foto Vidal).

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. Ello proporciona al periódico un aliento espiritual y una garantía de independencia que trascienden de todos sus comentarios y campañas.

GACETA DE LAS LETRAS

LA VIDA DE LOS ESTUDIANTES EN LOS SIGLOS MEDIOS

El Rector de la Universidad de París, M. Charlety ha pasado por Madrid. Como era lógico, su paso ha sido amojonado con actos en que se rendía culto a una amistad mutua entre ambos países. Pero, simultáneamente, hubo también de pronunciar el ilustre profesor, algunas conferencias, de las que descamos destacar una, la que en el Instituto Francés pronunció, detallando la vida de los estudiantes a partir del siglo XII, en París, y haciendo centro de su disertación la fundación de la célebre Universidad a la que dio nombre Robert de Sorbon.

En la conferencia a que hacemos referencia, habló el señor Charlety de la pintoresca vida de los estudiantes en París, de la organización de sus colegios, de sus andanzas, de las luchas con los paisanos, de sus trajes, de sus costumbres, de sus pasadas, de los barrios en que habitaban, de los privilegios que gozaban, de los planes de estudios, del profesorado, de las ceremonias que acompañaban las solemnidades de la recepción de títulos académicos...

De todo ello hizo un bosquejo encantador M. Charlety. Y a la vista de todo ello, no podíamos menos de dolernos de que no se haya hecho en España una obra tan benemérita como es la de historiar toda esta vida aventurera, joven, picaresca, optimista de los estudiantes, de nuestros estudiantes de manto, cuchara y guitarra, de que son restos fugaces las "estudiantinas" de los Carnavales. Los clásicos —Quevedo, Esquivel, "La Celestina", el mismo "Quijote", Calderón, Lope y Tirso, además de otros muchísimos— serían la fuente más interesante para reconstruir esta historia, a la que se podrían añadir los datos que pueden proporcionar las voluminosas historias de las Universidades de Granada, Salamanca y Valladolid, publicadas hace algunos años, por no recordamos en este momento, qué autores.

Es ésta una obra que tendría todo el mérito de una verdadera reconstrucción, de gran envergadura erudita, que acreditaría a su autor, y que haría revivir a los lectores los más movidos y curiosos momentos de la vida no sólo universitaria, sino completa de la España de los siglos medios.

En REGION se comenzó, hará cerca de dos años, a hacer algo en este sentido, habiendo aparecido en la Páginas Especiales que entonces se dedicaban a Literatura, algunos artículos en que se hablaba de todos estos temas, aportando también la documentación bibliográfica necesaria para la labor reconstructiva.

Algo hizo ya hace años el autor del folleto sobre la Universidad de Cervera, pero todo ello es poco, y pide, insistentemente, una continuación.

Monsieur Charlety, hablando de estos asuntos en España, nos da una pauta que no debemos desaprovechar.

—Paul Armont acaba de estrenar en el Teatro de París una comedia intitulada "Ces Messieurs de la Santé, cuyo argumento, aparte de la atracción primaria del amor, es interesante, aunque desprovisto de toda trascendencia didáctica. Se trata de un célebre banquero que se escapa de la cárcel, y entra en una familia a trabajar sin sueldo alguno, y únicamente por el alimento y la comida. Tiene iniciativa comercial y lleva al éxito más delirante y más rotundo la industria. Se descubre su personalidad, pero convence a los policías de que su prisión no haría más que engrandecer el negocio. Se le deja, y cuando sus riquezas son inmensas, encuentra el raro placer de denunciarse para ser nuevamente recluido en la prisión de la Santé y llevar a la baja más considerable las acciones de su negocio, que acaba de vender, abarcando los recuerdos

de tres mujeres que le adoran y a las que desprecia.

—En el año 1917, Mlle. Badel publicó una novela titulada "La Marcha Fúnebre", con el seudónimo de "Ella Surville". En el pasado año 1930, el célebre novelista Claude Farrere dió a las librerías otra novela que llevaba el mismo título. Una casa norteamericana de películas intentó llevar al film la novela de Badel, pero rehusó el contrato al aparecer la novela de Farrere. Por ello la novelista demandó a su compañero en las letras, pidiendo que éste cambiase el título de su novela y la indemnizase en 650.000 francos. En la sentencia del pleito el Tribunal establece que ceteramente cada uno tiene derecho a que se respete todo lo que es creación de su espíritu, aun cuando sólo sea una mera combinación de palabras pero que para que esto se demuestre en este caso, es necesario que esta unión de palabras —"Marcha Fúnebre"— sea verdadera creación y no una frase que se encuentra en cualquier diccionario. Esa fué la opinión del Tribunal francés en este asunto.

—El "Mercure de France" acaba de publicar las obras completas de Villiers de l'Isle-Adam, casi al mismo tiempo que en la "Comédie Française" se reponía "Revolte". En Francia se toma esto como una verdadera reparación del literato que algunas escuelas literarias, sobre todo los simbolistas, han tomado como maestro.

—Después de las novelas de guerra, deben venir las novelas de las post-guerra y de post-Versalles. Paul Thard-Plou ha publicado "La France sur le Rhin", en que se detalla la ocupación de la zona del Rhin, con la garantía de que el señor Tirad-Plou ha sido el Presidente del organismo creado para la administración de los territorios ocupados.

Periódicos atrasados

de todos tamaños, se venden en "PUBLICITAS"

¡YO, O NADIE!!

Para dar de comer bien y barato y tener buen hospedaje, visite mi casa.

FONDA "LA ASTURIANA"

Palacio Valdés, 18, y Covadonga, 43, Oviedo.

SUSCRIPCION

Homenaje a don Urbano Lasúrtegui

Suma anterior, 2.483,50 pesetas. Don Enrique del Fresno, 5; don José María González (Columbia), 5; don Manuel González Alonso, 25; don Paulino Vicente Rodríguez, 5; don José Vigil Fernández, 5. Total, 2.528,50 pesetas.

GACETILLAS

GOTA DE LECHE

En la próxima semana se hará la vacunación gratuita, durante la consulta.

Doña Julia Sela y Sela de Bernaldo de Quirós

Hoy, viernes, se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la distinguida dama asturiana doña Julia Sela y Sela de Bernaldo de Quirós, a quien la muerte sorprendió en sus vacaciones de Somió (Gijón).

A pesar del año transcurrido aun se recuerda la figura de doña Julia, pues fueron tantos los méritos que con su simpatía, su exquisito trato y sus bondades supo conquistar, que su recuerdo habrá de permanecer inquebrantable en la memoria de cuantos la trataron o se honraron con su amistad.

A su desconsolado esposo don José Bernaldo de Quirós y Canga-Argüelles, hija doña Magdalena, madre política doña María Canga-Argüelles, hermanos don Graciano y doña Angustina Sela y Sela, hacemos constar la expresión cordial de nuestra gran condolencia, al renovarles el pensamiento que en el día del fallecimiento de doña Julia les hicimos presente.

Pida las conservas de fama mundial

ULECIA

Mermeladas — Melocotón — Espárragos — Frutas en su jugo y en almibar — Pimientos — Tomates — Pasta fina — Chorizos — Jamones — Guisantes — Alubias — Champignons.

SESIONES DE LA FEDERACION DE MAESTROS DE ASTURIAS

Durante los pasados días 3 y 4 del actual, celebró esta Federación sesiones extraordinarias para discutir y aprobar interesantes asuntos.

Presidió las deliberaciones el señor Cañal, y asistieron representantes de la mayoría de las Asociaciones de Asturias. Después de un amplio cambio de impresiones y reuniendo y unificando las propuestas de las distintas Asociaciones, se aprobaron las respuestas al cuestionario que para la reforma del estatuto del Magisterio presentó el señor ministro de Instrucción pública.

Consultados los representantes sobre la propuesta de la Sección segunda de la Asociación Nacional referente al aumento de la cuota de asociado que dará derecho a percibir el periódico, órgano de la Asociación, y a otros servicios, se acordó conceder un plazo prudencial para propaganda y recibo de adhesiones.

Se acuerda por unanimidad conceder a la comisión de "Frente Unido" todo apoyo y colaboración.

Lado cuenta de las cantidades que las Asociaciones acordaron contribuir al homenaje a la memoria del que fué inspector de esta provincia, don Gregorio Jesús Rodríguez, y teniendo presente que algunas Asociaciones tienen además abiertas suscripciones para tal fin, se acuerda aplazar la celebración del homenaje hasta que se haya hecho la recaudación.

Se toma el acuerdo de conceder un plazo de dos meses para el estudio del reglamento de la Sección de Socorros Mutuos provinciales y remitir a los maestros boletines de inscripción.

Se ve con agrado el artículo del señor Lobo, publicado en "El Carbayón", en pro de la creación en Oviedo de la Casa del Maestro, y se acuerda remitir dicho escrito a las Asociaciones federadas para ir haciendo ambiente en favor de su implantación por considerarla altamente beneficiosa para la colectividad.

Se acuerda ratificar la confianza a la actual Permanente y se aprueba y se ve con agrado su actuación. Se acuerda adherirse al homenaje que la Asociación de Laviana proyecta tributar al maestro don Gervasio Ramos.

POR LOS "CINES"

Ningún espectáculo como el cine matógrafa, propicio a que el vuelo de la fantasía tenga plena realización plástica. Mediante los poderosos recursos de su alcance, un buen cineturgo, puede trazar las visiones más irreales, y darles un carácter de cosa cierta.

Conocemos la novela —"El sueño 2.600"— que llevada al cine sería algo sorprendente que nos llevaría rapidísimamente a la visión de un mundo futuro.

La Casa Fox ha querido hacer una pequeña escapada por los espasmos de ensueño, y ha compuesto una película de "1980" que ofrece alardes técnicos, una interpretación certera de la mayoría de las escenas, y un vestuario y decorado rico en facetas de avanzada.

Lo más pobre es el aparato en que los principales actores realizan un viaje a Marte. La decoración en éste es preciosa y muy a tono con el ambiente del misterio que rodea al tan discutido planeta.

La música muy entretenida, y las diversas escenas salpicadas de sorpresa vanguardista, muy bien estudiadas y de efectos magníficos.

Los alumnos de la Escuela de Ingenieros de Bilbao visitan la Vega

En viaje de estudios y prácticas, se encuentra en nuestra ciudad un grupo de alumnos de la Escuela de Ingenieros de Bilbao. Entre otras visitas, estuvieron en la fábrica de armas de la Vega, siendo recibidos por los jefes y oficiales, que los acompañaron en su minuciosa visita, que, sin duda, ha de ser provechosa de veras para los visitantes.

Como final, y en atención a tan gratos huéspedes, la Dirección de la fábrica les obsequió con un "lunch", servido con el acierto y buen gusto que es proverbial en el Peñalba, cambiándose al final del mismo frases de afecto entre los profesores y los futuros ingenieros y el coronel, señor Briso de Montiano.

Mañana llegará otro grupo de alumnos de la misma Escuela, y también en su programa de visitas tienen la de la Vega.

CENTO REPUBLICANO

CONVOCATORIA

Se convoca a junta general para hoy, día 17, a las siete y media de la tarde, para tratar de los asuntos que se anuncian en el orden del día expuesto en el Centro.

Como la entrada al local de la Sociedad sólo está permitida a los socios, se ruega a éstos que vayan provistos del último recibo, o que justifiquen de otro modo su calidad de socios.

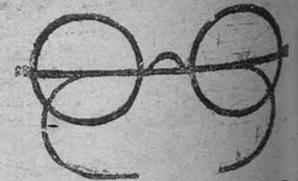
Santoral y cultos

SANTOS DE HOY.—Ss. Aniceto, p. Elías, pb. Pedro, dc. Pablo, Isidoro, mjs. Fortunato, mr. SEPTENARIO DE SAN JOSE.—En la parroquia de Santa María de la Corte, comenzará el día 20 del corriente mes. La misa se celebrará a las ocho de la mañana, y los cultos del septenario tendrán lugar a las siete de la tarde, ocupando la sagrada cátedra el párroco de Colloto don Vidal A. Heredia del Valle.

OBISPADO

NUEVO CANONIGO DE OVIEDO

Ayer se recibió en el Obispado una Real orden del Ministerio de Gracia y Justicia, nombrando canónigo de esta Catedral, para ocupar la vacante del señor Sandoval, designado hace poco arzobispo, el beneficiado de la misma don Emilio Roza.



CASA DUBOSC OPTICA

Sucesor Teodoro Gracia Surtido completo de gafas lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina Despacho rápido de recetas de señores oculistas PRECIOS SIN COMPETENCIA, VEANLO Fruela, 9 Oviedo-Tel. 2000 (Junto a las obras del Banco Herrero)



LA SEÑORA

Doña Primitiva Solís Martínez

VIUDA DE DON FELIX PREDES GONZALEZ

Falleció en su casa de Candás, el 16 de abril de 1931

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Carlos y don Fructuoso Predes Solís; hijas políticas, doña Ramona y doña Rosario del Busto Fonte; nietos, sobrinos y demás familia

Suplican a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de San Félix de Candás mañana, sábado, a las diez y media de la mañana, y acto continuo, a la conducción del cadáver al cementerio parroquial, por todo lo cual recibirán especial favor y consuelo.

NOTAS GRAFICAS DE ACTUALIDAD



MADRID.- Momento de ser izada la bandera republicana en el balcón del Ayuntamiento.



MADRID.- El monumento de Isabel II, del que ha sido quitada la estatua y sustituida por un busto de la República.

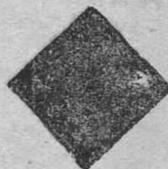
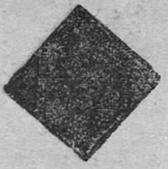


El general Ruiz del Portal, nombrado jefe de la guarnición de Madrid.



El Gobierno provisional, después de haber proclamado la República, reunidos por primera vez en el Ministerio de la Gobernación.

De izquierda a derecha: Señores Azaña, Albornoz, Alcalá Zamora, Miguel Maura, Largo Caballero, De los Ríos y Lerroux.



El ministro de Estado del Gobierno provisional, señor Lerroux, da sus primeras instrucciones por teléfono desde el Ministerio de la Gobernación.

En el Ayuntamiento

AYER FUE LA PROCLAMACION DE LOS CONCEJALES, QUE HOY SE POSESIONARAN DEL CARGO

Ayer mañana, y en el salón se constituyó la Junta municipal del censo electoral, para hacer el escrutinio general de las elecciones de concejales celebradas el domingo último.

Presidía la mesa don Sancho de Velasco, y eran vocales don señores Ania y Oporto, actuando de secretario don Luis...

durante el escrutinio no se presentó ninguna protesta y todas las actas fueron dadas por buenas sin la menor intervención.

Presenciaron el acto la mayoría de los concejales elegidos.

El resultado del escrutinio proclamó concejales a los señores siguientes:

Distrito primero.—Don Fermín Landeta, reformista, con 577 sufragios; don Antonio Fernández, de la coalición republicano-socialista, 553; don Antonio Fernández, de la coalición, 556, y don Lorenzo López, de la coalición, 541.

Segundo distrito.—Don Luis Laredo Vega, de la coalición, 901; don Teodoro López Cuesta, de la coalición, 882; don Crisanto Alonso Pérez, de la coalición, 848; don Fernando Blanco de Tapia, de la coalición, 805; don Antonio Mauri, reformista, 796, y don Fernando Zuloaga, reformista, 785.

Tercer distrito.—Don José Buy-Godino, de la coalición, 1.343; don Eusebio Álvarez Díaz, de la coalición, 1.339; don Satero Pérez González, de la coalición, 1.276; don Joaquín González Fernández, de la coalición, 1.326; don Rogelio Múgica, reformista, 282, y don Fernando Díaz Mier, reformista, 245.

Cuarto distrito.—Don Bonifacio Martín Puerta, de la coalición, 978; don Manuel Martínez Fernández, de la coalición, 939; don Amador Sánchez Zulueta, de la coalición, 921; don Manuel Martínez Cimadevilla, reformista, 395; don Armando Argüelles Landeta, reformista, 378.

Quinto distrito.—Don Adolfo González Villamil, de la coalición, 882; don Emilio Rey Rodríguez, de la coalición, 787; don José San Martín González, 782; don Felipe Bancos Fernández, liberal, 440, y don Julio Alonso Rodríguez, reformista, 305.

Sexto distrito.—Don Rafael Rodríguez Piñera, de la coalición, 766; don Laureano Prado Pevida, de la coalición, 764; don Manuel

Jesús de la Vallina, de la coalición, 752; don Francisco González Castañón, de la derecha regional asturiana, 279, y don Enrique Martínez Álvarez, de la derecha regional asturiana, 270.

Séptimo distrito.—Don Luis Oliveira, de la coalición, 790; don Aurelio Cuartas, de la coalición, 788; don Arturo Calzón, de la coalición, 779; don Eleuterio Díaz Fernández, independiente, 282, y don Sabino Fernández, de la derecha regional asturiana, 272.

Octavo distrito.—Don Teodomiro Menéndez, de la coalición, 673; don Félix Miñaja, de la coalición, 673; don Luis Pérez Izana, de la coalición, 655, y don Marcelino Fernández, reformista, 183.

La mesa se constituyó a las diez y media de la mañana y el escrutinio se dió por terminado a la una de la tarde.

HOY LA TOMA DE POSESION

El alcalde don Luis Laredo, nos hizo saber que en la mañana de hoy los nuevos concejales tomarán posesión de su cargo, constituyéndose el Ayuntamiento recién elegido.

YA HAY TENIENTES DE ALCALDE

Ayer celebraron una reunión los nuevos concejales. La Junta tuvo lugar en el Ayuntamiento.

Aunque hemos tratado de averiguar lo que en ella se trató, sólo pudimos saber que había tenido por objeto hacer un avance de los nombramientos de tenientes de alcalde y comisiones.

Pese a la impenetrabilidad de quien nos dió las noticias, podemos asegurar que se acordó designar para primer teniente alcalde a don Bonifacio Martín.

También será teniente alcalde el señor López Cuesta.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que REGION es el periódico de Asturias de más tirada

Gobierno Civil Diputación Tribunales

Siguen los nombramientos de alcaldes para Asturias

Ayer fueron firmados los siguientes nombramientos de alcaldes:

De Tineo, don Manuel García Fernández Argüelles; de Allande, don Carlos Rodríguez Santos; de Lueca, don Luis Ochoa; de Ribera de Arriba, don Francisco Fernández Martínez; de Lena, don Guillermo Castañón; de Candás, don Luis Cuervo; de Colunga, don

Dr. PLACIDO BUYLLA

Médico del Hospital REANUDA SU CONSULTA Marqués de Pidal, 1

Enrique González; de Nava, don Severino Vega Onís; de Grado, don Juan Tarrazo; de Illas, don José González Alonso; de Caso, don Raimundo González Prida; de Regueras, don Cornelio Fernández Suárez.

LA CONSTITUCION DE LA DIPUTACION

Aún no se han recibido instrucciones acerca de la forma en que habrá de ser constituida la Diputación. Se supone que la futura Corporación provincial estará formada por una comisión gestora que designará los Comités republicanos socialistas, hasta que se celebren las elecciones provinciales.

LA JUNTA DE GOBIERNO DE LA UNIVERSIDAD

Ayer visitó al gobernador civil, la Junta de Gobierno de la Universidad, compuesta del rector en funciones, señor Eguren, por encontrarse ausente, el señor Calcearán; el decano de la Facultad de Derecho, señor Alas; el de Ciencias, señor Espurz, y el de Filosofía y Letras, señor Vallina.

TELEGRAMA DE FELICITACION

El decano de la Facultad de Derecho, nos manifestó que había dirigido un telegrama de felicitación al ministro de Fomento, señor Albornoz, como alumno que fué de esta Universidad.

Fueron aprobadas varias certificaciones de obras

Han sido aprobadas las siguientes certificaciones de obras:

Las ejecutadas por el contratista don Antonio de las Cuevas en la carretera de Taramundi a Vegadeo, importantes 17.823,08; 7.957,04 y 6.826,30 pesetas, respectivamente.

Las ejecutadas por el Ayuntamiento de Castropol en la construcción del camino vecinal de Seares a Fondón con rampa de acceso desde el río Presa, importante 2.694,83 pesetas.

Las ejecutadas por el Ayuntamiento de Allande en el camino vecinal de Pola de Celón, importante 1.330,70 pesetas.

Las ejecutadas por el contratista don Gustavo E. Buelta en varios caminos vecinales, cuyo importe asciende a la suma de pesetas 4.995,64.

Las del camino de Corolla a Pandenes, por Villaviciosa, importante 4.192,37 pesetas.

Las del camino de Penzol, en Castropol, que importan 2.593,98.

Las ejecutadas por el contratista don Francisco Gutiérrez en la reparación de los caminos de Villanueva de Oscos a Gargantada y San Tirso de Abres a la estación del ferrocarril de Valladolid, importantes 3.995,85 ptas.

Las ejecutadas por el Ayuntamiento de Santa Eulalia de Oscos en el camino vecinal de Peireiro, importante 6.678,33 pesetas.

ESTUDIOS DE CAMINOS

También fueron aprobadas las cuentas de los estudios de los caminos de Aguina a Cereceda; el de la carretera de Villaviciosa a Bargaedo; el de la Tejera al límite del concejo de Salas; el de Lebrede a Gumio; el de Asiejo a la carretera de Cangas de Onís a Palencia; el de Ovio a Picones.

INTERESANDO UN DOCUMENTO

Se interesa del Ayuntamiento de Piloña el envío de una certificación haciendo constar que se hallan disponibles los terrenos que han de ser ocupados con motivo de la construcción del camino de Priede a Arenas pasando por Beloncio.

ENFERMOS DEMENTES

Se acordó el ingreso en el Ma-

Tribunal Industrial

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Oviedo.—Mario García García, con Arturo Solís, representantes de la sociedad "La Vizcaina". Reclamación de horas extraordinarias.

Mieres.—Amable José Corrales con Casimiro Alperi. Reclamación de horas extraordinarias.

Gijón.—Darío Pillado con José del Valle. Reclamación de salarios.

La madre acopia con el jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD** alimento y vigor que transmite al hijo, criándole robusto y libre de la **DEBILIDAD** y el **RAQUITISMO**. Aprobado por la Real Academia de Medicina. De uso todo el año. No se vende a granel.

comicio provincial de los siguientes enfermos dementes:

José Pacios López, de Castropol; María Álvarez Cordero, de Oviedo; Santos Alfredo Aldama Fernández, de Cudillero; Consuelo Valdés Cañedo, de Gijón; Ramón Menéndez González, de Gijón; José Muñoz Álvarez, de Udrón; Rosario Suárez Fernández, de Santo Adriano; Benjamín González Hevia, de Oviedo.

NUEVOS ASILADOS

Fué acordado el ingreso en la Residencia provincial de los niños Herminia y Manuel Álvarez Martínez, de Quirós.

GASTOS DE ESTANCIAS

Ha sido aprobada la cuenta que remite el presidente de la Diputación de Valladolid, de los gastos de estancias causadas en aquel Manicomio, durante el mes de Marzo último, por los enfermos pobres de esta provincia, importante 23.467,50 pesetas.

También se aprobó la de los gastos causados en la leprosería de Santiago, durante el mes de Marzo por el enfermo Constantino Ramos, importante 190,50 pesetas.

ADQUISICION DE MATERIAL

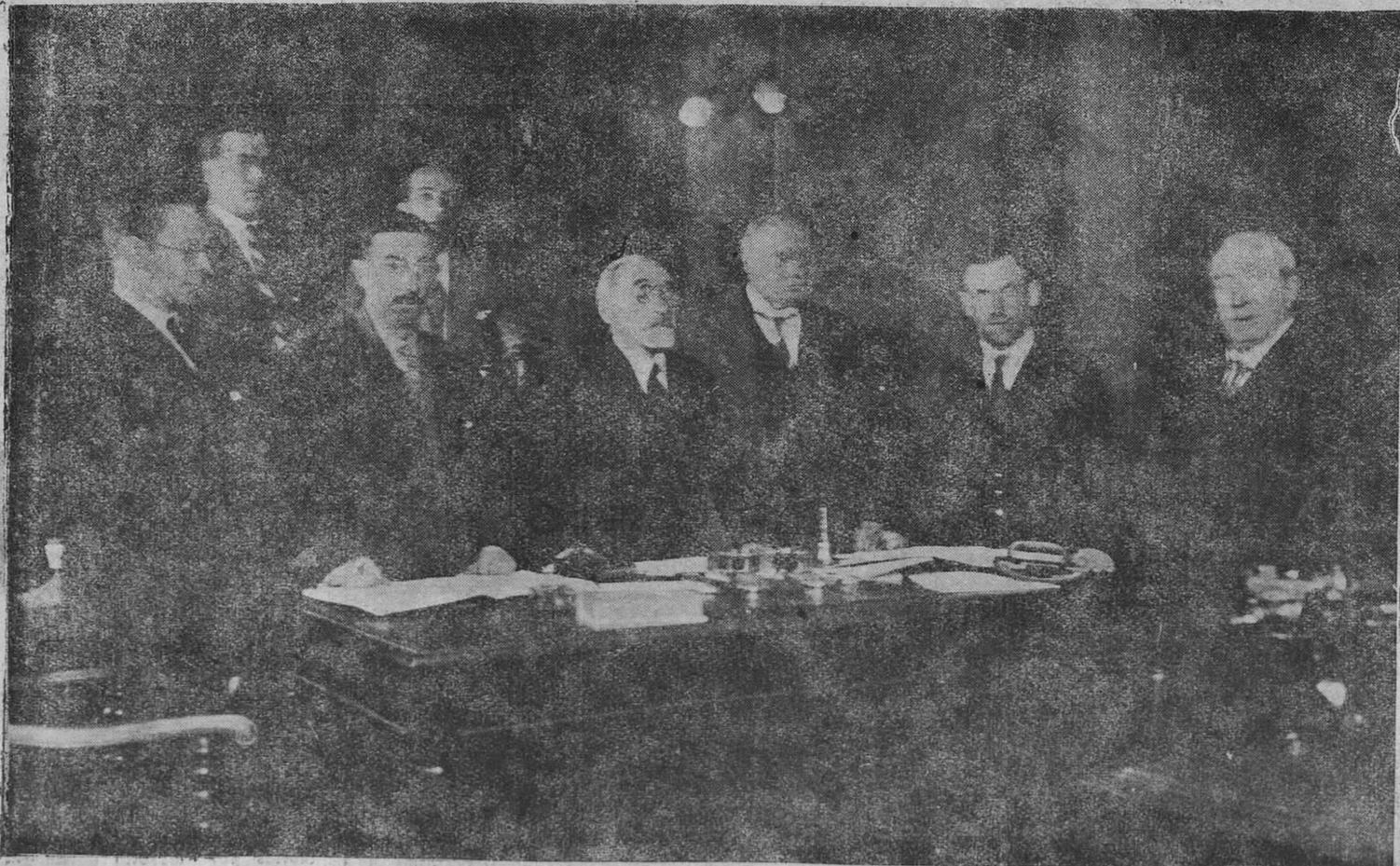
Se acordó adquirir por administración 600 kilogramos de algodón a 3,23 pesetas uno y veinte mil metros de gasa a 31,50 pesetas los cien metros y material quirúrgico, con destino todo al Hospital provincial.

EL IMPUESTO DE CEDULAS

Fueron aprobadas las liquidaciones de la recaudación de cédulas personales que remiten los Ayuntamientos de Llanes, Santa Eulalia de Oscos.

Se acordó abrir el período voluntario para la recaudación de las cédulas personales en el Ayuntamiento de Oviedo por espacio de cuatro meses, empezará a regir a partir del quince del mes actual.

PUBLICIDAD
Agencia de publicidad
Uria, 68, Oviedo



OVIEDO.—El escrutinio para concejales, celebrado ayer en esta ciudad. (Foto Mena).

MANIFESTACIONES DEL NUEVO ALCALDE DE OVIEDO

Dice que los principales problemas a que prestará atención serán sanidad, instrucción pública y cuestiones sociales

Hemos creído de interés y actualidad el recoger los proyectos que el nuevo alcalde don Luis Laredo, tiene acerca de su actuación a seguir en el laborar de los nuevos municipios.

El señor Laredo, nos ha contado sus impresiones, y en larga charla nos manifestó las primeras impresiones que ha recibido al hacerse cargo de la Alcaldía y el plan a desarrollar, comenzó diciendo:

—Es muy difícil trazarse una pauta porque aún no he tenido tiempo material de nada. Por ello mis proyectos, aunque firmes, tienen un algo de vaguedad, es aún demasiado desdibujados. Pero ya habrá pensado; se habrá trazado una línea a seguir.

—Créame usted, que apenas he estado sobre mi futura labor. En día, mis horas de despacho oficial, las he dedicado por entero a la firma, que por cierto estaba hoy cargadita.

—Entonces aún no se impuso el estudio de los problemas a resolver.

—En absoluto. Conozco algunos de ellos con la superficialidad que los conoce cualquier ciudadano, a través de la Prensa y algunos detalles que adquirí merced al interés que siempre debe tomarse por lo que atañe a los pueblos.

—Efectivamente. Puede decirse que soy muy viejo y muy nuevo políticamente. Muy viejo porque desde chiquillo, y pasaron de cincuenta aquí veintinueve años, intervine siempre envuelto en mis ideas republicanas en la política, que podemos decir externa, como don de brega, desde la parte de fuera; y muy nuevo, porque hasta ahora nunca vi la política desde dentro, desde su interior.

TODAVIA EL MATADERO

—No ignorará usted—dijimos al alcalde—que en el Ayuntamiento hay unos cuantos problemas pendientes de solución y que llevan camino de hacerse seculares.

—He pensado en ello, si señor. De todos, el que más me preocupa por el momento es del Matadero. Francamente aún no he decidido por qué lado le aborjamos. La labor del nuevo Ayuntamiento será armónica, conjunta, y por ello no puedo, ni exponerle ninguna idea ni criterio particular, pero puede usted tener la seguridad completa que iremos decididos a dejar resuelto el asunto cuanto antes.

—Medios para ello?

—Precisamente eso es lo que desconozco. De principio tenemos decisión de nombrar una comisión que se encargue exclusivamente de este asunto y de otros de pequeña importancia.

—Sería interesantísimo que la

feria de la Ascensión se celebrara en aquel lugar.

—Ya lo creo. La utilidad que reportaría, también había de ser grande, pero aún es muy prematuro hacer cálculos sobre el momento que podrá abrirse al público.

SANIDAD, INSTRUCCION PUBLICA Y CRISIS DE TRABAJO

Nuestra insistencia en preguntar por proyectos ha tenido al fin una contestación.

—No he de ocultarle—dice el señor Laredo—que en efecto, abrijo algunos propósitos básicos.

—¿Cuáles son ellos?

—Defensa de lo ya establecido; Sanidad, Instrucción pública y cuestiones sociales. Y por encima de todas, mantener el orden en estos primeros días, para lo cual, afortunadamente, no será preciso hacer ni el más mínimo esfuerzo, porque el pueblo ha dado muestras de una sensatez que no puede emanar más de quien posee cultura.

—¿Y cómo fomentará la Sanidad?

—Es este el problema de todos los pueblos modernos. Cuestión trascendentalísima y básica, que por desgracia, creo que está un poco dejada en nuestro Ayuntamiento. Como lo haré, ignoro aún pero ya encontraremos el medio.

EMPLEOMANIA

—También me preocupa—continúa diciendo el alcalde—la nómina elevadísima de los empleados municipales.

—Sí, ya sé que se aproxima mucho al millón de pesetas.

—Así es. Claro está que nos abstendremos en tocar para nada al personal actual, pero si habrá que restringir para lo sucesivo.

Y el asunto de las casas baratas también será objeto de nuestra especial atención.

—Pero no serán solo estos asuntos, hay muchos más de los que no he hablarles ahora.

SE MODIFICARAN LAS COMISIONES

—Les hemos dado una nueva estructura, desplazando algunos asuntos a aquellos que encerraban en sí mayor interés, para evitar que unas Comisiones estén ahogadas y otras apenas tengan cuestiones a resolver. Lo tenemos ya determinado en principio. Tal es el caso que ya le cité de la Comisión de Industria y Comercio, que será quien se encargue del problema del Matadero.

—¿No puede decirme usted, cuál es esa distribución?

—Ahora, sin tener a manos los datos, me es imposible, pero puedo decirle que al frente de cada una de ellas habrá uno de los ocho tenientes de alcalde, y que los concejales que figuren en cada Comisión serán distintos.



OVIEDO.—Otra de las manifestaciones celebradas en estos días. Foto Mena.

UNA NOTA DEL CENTRO DIOCESANO

Protesta contra un incidente allí registrado y pide que se exijan responsabilidades

Recibimos la siguiente nota oficial del Centro Diocesano:

—Una comisión de la Junta directiva del Centro Diocesano de Acción Católica ha visitado ayer al señor gobernador civil para darle cuenta del desagradable incidente ocurrido el día anterior en su domicilio social.

La mencionada Junta se había reunido al anochecer del miércoles para cambiar impresiones con motivo del cambio de régimen, acordado por unanimidad acatar respetuosamente el Poder constituido y colaborar en la medida de sus fuerzas a la conservación del orden y la paz en nuestra querida Patria, cumpliendo así sus deberes de católicos y de españoles.

A poco rato de haber terminado la reunión y de marcharse a sus casas los miembros de la Junta, fué quemada la bandera republicana que desde la mañana ondeaba en el balcon principal del edificio, sin que ninguno de los dependientes del Centro se apercibieran de ello.

Al enterarse los individuos de la Junta de lo que estaba ocurriendo, se personaron en el Centro y dieron órdenes terminantes para que se trajese otra bandera, en sustitución de la quemada, comenzando a hacer las oportunas indagaciones para descubrir a los autores del reprochable hecho.

Hasta el momento presente éstas no han dado el resultado apetecido; pero la Junta desea y confía en que las autoridades lograrán hallar a los culpables, imponiéndoles el merecido correctivo.

Finalmente, la Junta se complace desde las columnas de la prensa su más enérgica protesta, reprobando sinceramente tan lamentable suceso.

TAURINAS

CHICOTAZOS Y PARONES

¡Pages! ¡Pages! ¡Pages! Sin noticias de su llegada, sin noticia de lo que para nuestra plaza prepara sin noticias aún del cartel de la Ascensión. Y el tiempo pasando y la fecha clásica de nuestras ferias acercándose.

El administrador de plaza creímos que podría ayudarnos a salir de esta innopía en que nos encontramos, pero Pepín está lo mismo que nosotros.

En fin, que habrá que tener paciencia y esperar, pero entre tanto no estaría de más que don Eduardo se fuera ocupando ya de los asuntos de Buenevista, pues es de esperar que no ignore que la propaganda de las corridas en Asturias no se hace como en otras partes, con diez o doce días de antelación, sino que a veces es necesario comenzarla con un mes de anticipación.

El "clou" de la temporada lo sigue constituyendo el diestro de Borox Domingo Ortega. Hasta la fecha lleva torreadas nada menos que diez corridas, habiendo cortado orejas de siete toros que ha estoqueado.

El percance que el pasado domingo sufrió en la Monumental de Barcelona, a consecuencia de la caricia de un "veraguero", le

impedirá tomar parte en un par de festejos. Uno de éstos, probablemente habrá de ser el que mañana se celebrará en la plaza de Bilbao, organizado por la Asociación de la Prensa bilbaína, pero "batuta" de Pages.

Ni qué decir tiene lo que los aficionados ovetenses habrían de agradecer al popular empresario la inclusión del toledano en el cartel del día 14 de mayo.

Y ya en plan de estadísticas, ahí va la siguiente:

Hasta el último día del pasado mes de marzo, se celebraron ocho corridas de toros. Una en Castellón, tres en Barcelona, dos en Valencia, una en Málaga y otra en Toledo.

Se han lidiado en estos ocho festejos corridas procedentes de Albaserrada, cuatro.

Concha y Sierra, una. Muruve, una. Marqués de Albayda, una. Bautista, una.

Fueron los espadas que las lidiaron:

Domingo Ortega, seis; Vicente Barrera, cinco; Bienvenida, tres; Cagancho, dos; Félix Rodríguez, dos; Márquez, una; Manolo Martínez, una; Armillita Chico, una; Solozano, una; Pepe Amorós, una. D. X. segundo.

BANCO CENTRAL

Capital: 200.000.000 de pesetas
Reservas: 20.500.000

SUCURSAL DE OVIEDO

Cabe Noval, 10 (esquina a Principado)

CONSIGNACIONES A VENCIMIENTO FIJO

Al plazo de 3 meses	3 y 1/2 por ciento.
• • • 6 •	4 por ciento.
• • • 1 año	4 y 1/2 por ciento.

Caja de Ahorros: Interés 4 por 100

110 Sucursales en las principales plazas de España

SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL
Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis
No irrita el intestino como la creosota
EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

Cuando se dirigen a REGION en súplica de que inserte notas oficiales, convocatorias, retos, etc., tengan en cuenta que para asegurar su inmediata publicación en el periódico, sin perturbar la buena marcha de los servicios del mismo, deberán proceder de modo que los correspondientes originales se hallen en nuestro poder "antes de las ocho de la tarde."

agua colonia misteriosa

La Florida S.A.
Apartado 259
Barcelona (España)

da brillantez al cabello, quita la caspa y evita su caída perfumada . higiénica . eficaz

«Cine» sonoro

Altavoz semanal

—¿Y en qué ha quedado todo eso de que la Jeanette Mac-Donald había sido muerta de un tiro por la Princesa María de Bélgica?

—Parece mentira que me lo preguntes!

—¿Por qué?

—Sencillamente, porque debieras saber, que todos esos infundios no tienen más que una mira: publicidad.

—Pues es como para reclamar ante los Tribunales, para que la propaganda sepa confitería en los límites de lo prudente. Es intolerable que los amigos de lo sensacional pretendán poner en entredicho la paz de un hogar!

—Para los yanquis parece que no hay nada más importante que sus dólares. Pero no vayas a creer que no les cabe su parte de culpa a los periódicos que, en su afán de dar la nota "bomba", no dudan en hacerse eco de los mayores infundios.

—De acuerdo. ¿Hubo algo en el fondo de ese asunto?

—Nada; digo, sí. Un argumento de película que se filma en los estudios de la Paramount. Resulta que, en la película, la Mac-Donald hace de novia del Príncipe, y la esposa de éste, por celos, dispara un revólver contra la peliculara. Ni más ni menos ha sucedido.

—¿Qué tal el estreno de "Las luces de la ciudad" en Madrid?

—Ha gustado muchísimo. Unánimemente se reconoce que es la mejor película de Charlot.

—¿Viene a España Chaplin?

—Mira, ya repugna un tanto si viene o si se queda. Un día anuncia que saldrá al siguiente para Barcelona, y luego su secretario se encarga de desmentir la noticia, afirmando que retrasa bastante fechas para su llegada. Otros días de calma, y las mismas noticias. Lo interesante es que lleguen sus obras. Después que venga o no venga, ya debe tenernos sin cuidado.

—¿Se confirma el éxito de "El Presidio"?

—En todas partes. Juan de Landa hace una creación meritísima. Parece que se agudiza el mal-

estar de los españoles que van a Cinelandia buscando oportunidad para hacer películas.

—¿Y tanto! El mismo furor que pusieron al partir, lo ponen al regresar.

—¿Qué ocurre?

—Que las casas productoras no atienden propiamente a las orientaciones de los mercados españoles. Para ellas la venta en España es insignificante en relación con los países de habla hispana, y por lo mismo, cuidan aquellas películas con evidente peligro para nuestro decoro artístico.

—¿Y qué hacen nuestros cineastas?

—Pues unos, los que aun no tienen una responsabilidad en el público, se dejan amoldar por los yanquis, y los que saben que sus nombres no deben cobijar "españoladas", rompen sus contratos o esperan la terminación, como el preso la libertad. Vilches hace películas por su cuenta, para no someterse a ninguna tutela directiva. Martínez Sierra, comenzó a rodar como director "Canción de Cuna", y al ver que le ponían ciertos reparos, dejó de trabajar. Mario Tubau anuncia su pronto regreso a España y como él muchísimos artistas hispanos que habían ido contratados a Hollywood.

—¿Regresó Pablo Álvarez Rubio?

—Sí. Después de terminar "Drácula" se apresuró a volver a Madrid, por cierto que llegó a tiempo para asistir al estreno de esta película en la Corte, y pronunció una charla hablando de las vidas y milagros de los cineastas en Cinelandia.

—¿Supiste la muerte de Murrau?

—No me la recuerdes. Me afectó profundamente. El de "Amanecer" era uno de los mejores directores. El automóvil que le privó de la vida, hizo desaparecer uno de los puntales del buen gusto y de la verdad artística.

—¿Qué se sabe de John Gilbert?

—Amigo, la gloria del "cine" es una cosa fugaz. El galán que ha-



María Alba, que se ha casado en Hollywood

ce sólo un par de años constituía el principal atractivo de los carteles, va borrándose de las preferencias del público.

—¿Quién le borra?

—Su propia voz. La primera vez que quiso hablar para impresionar un "film" parlante, los directores, a poco huyen espavoridos notando unos ruidos escalofriantes que, al parecer, eran las palabras de Gilbert. Ahora se limita a observar los triunfos de su esposa en el teatro.

—¿Perdió ya la esperanza de ser "as"?

—Difícilillo es eso para un artista mimado. Ahora está en ese período "diplomático" en que él, recuerda sus triunfos y los directores también; pero ni por parte de unos ni del otro, se hace la proposición de contrato.

—Vamos, un caso como el de Menjoué.

—Parecido. Aunque Menjoué procura sobresalir también en el cine sonoro, y voz no le falta.

—Ahora el rey es Chevalier.

—En cuanto a simpatía personal, sí. Por lo que afecta a su voz es una especie de murga desafiada. Ahora Chevalier se halla enfermo.

—¿No trabaja?

—Sí. Tiene que levantarse para rodar unas escenas, y vuelve a acostarse.

—¿Qué tal Conchita Montenegro?

—Haciendo furor con su nueva "Danza del matador", que, por gustar muchísimo en Norteamérica, yo estoy convencido de que es otra "españolada".

—¿Hay verdadero furor?

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

ANTE EL DECIMO PARTIDO ESPAÑA-ITALIA

Animación y animación. Animación que no ha logrado cortar el comentario de los acontecimientos del momento. Resquicio que en una tertulia quedaba, fué siempre aprovechado para meter la baza del España-Italia del próximo domingo.

Ovetenses serán muchos los que vean el Nervión el domingo, y no serán más, muchos más, a causa de la incomprensible desaparición del total del billeteaje, que, en realidad, puede decirse que no se ha puesto a la venta.

No sabemos si la Nacional hará buen negocio con el partido, pero, desde luego, la Telefónica sí lo ha hecho. Si se sumaran las pesetas pagadas por conferencia y telefonemas "por, sin, sobre, tras las entradas" la cifra asustaría, causaría más pánico que el que se estén cotizando hoy las "generales" a setenta y cinco pesetas. Claro está que esto no ha de ser obstáculo para sí, "a lo peor", el día del partido le da a Bilbao por ponerse en carácter, falten paraguas y sobren entradas y haya dedos atartallados en las puertas.

Los italianos están ya en Bilbao

y celebran varios entrenamientos de "conservación", en cambio los nuestros han tenido que hacerlos de preparación.

Los "azules", animadísimo, puestos a desquitarse del traspás del "Litorale" y seguros de causar excelente impresión en el público bilbaíno, cuyo juicio cotizan en lo que vale.

Claro que los "diablos rojos", que puede que el domingo cambien de uniforme, sin duda, han de sentir la "responsabilidad" de ser esta su primera actuación bajo el nuevo régimen, y como los italianos a Mussolini, querrán poner a los pies de los nuevos dirigentes del Estado su primer triunfo en su primera actuación.

RETOS Y CITACIONES

El "Águila F. C." reta al "Pelayo" de la plaza de la Catedral para jugar el domingo en Llamaquique, pagándose a diez céntimos el gol.

La contestación, por este día.

—El "Betis" de Fuente de la Plata reta al reserva del "Independencia" para jugar el domingo en Llamaquique.

—Casi tanto como el que ha levantado en Hollywood la obra de Dumas (hijo) "La dama de las camelias".

—Pues es una "novedad".

—Así son las cosas. Ahora los ha dado a las "Stars" por sentirse "Margaritas" y es una verdadero sarampión.

—¿Sabes que se ha casado María Alba?

—Sí, hombre, sí. La Casajuanieta tomó los dichos con Dave Tod, director de repartos. Jean Arthur contraerá en breve matrimonio con el millonario Jack Roos.

—Dime las últimas noticias.

—Mira, Conchita Montenegro, Juan de Landa y José Crespo, han terminado un "film" en castellano, intitulado "En cada puerta un amor". El esposo de Alma Rubens, fallecida hace poco tiempo, vuelve a la pantalla. Trabaja con Helen Twelvetress en la cinta "Her Man". Menjoué y Lily Damita, harán juntos la versión francesa de "Alegrémonos".

—Dime la noticia final.

—Allá va. ¡Agárrate! María Alba se ha casado con un yanqui, únicamente para no abandonar los Estados Unidos. Pasados unos meses se divorciarán y el esposo cobrará el sueldo por su trabajo en esta nueva película. ¿Quieres más?

—No por cierto. Estas cosas parecían que no las harían más que los extravagantes "hollywoodenses"; pero la catalanita les deja chiquitos.



Juan de Landa en su camerografía de "El Presidio"



Una fotografía poco conocida de Charles Chaplin.

+

La señora

Doña Casimira Fernández Prieto

Falleció en Mieres, a las cinco de la tarde del día 12 de abril de 1931 a los 82 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Leonor, don Nicanor, doña Isabel, don Ramiro, don José y doña María Álvarez Fernández; nietos, sobrinos, primos y demás parientes

Ruegan a sus amistades y personas piadosas la tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de Mieres, mañana sábado, a las diez y media, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

La conducción del cadáver se verificó el pasado lunes, a las seis de la tarde.

Funeraria La Pasera

INFORMACION TELEFONICA

El Gobierno disuelve la parte permanente del Senado

En el Consejo de ayer acordó la revisión de la obra de los Gobiernos desde 1923 hasta el 15 de este mes.—Se indica a Victoria para la Dirección de Prisiones

A LA ENTRADA

MADRID.—Poco después de las cuatro de la tarde, llegó a la presidencia el jefe del Gobierno provisional, señor Alcalá Zamora. Hacia las cinco empezaron a llegar los demás ministros.

DICE EL SEÑOR PRIETO

Como uno de los informadores le preguntara al señor Prieto si al Consejo de ministros llevaba alguna cosa de su departamento, contestó que a la entrada de los Consejos no podría haber nada. Añadió que siempre que había leído las informaciones...

EL PARTIDO ESPAÑA-ITALIA

Uno de los primeros en llegar a la presidencia fué el ministro de la Gobernación.

A su llegada fué abordado por un periodista italiano, que le preguntó si habría algún inconveniente para la celebración del anuncio del partido de fútbol Italia-España, que tendrá lugar el próximo domingo en Bilbao.

El señor Maura le dijo que no creía pudiera producirse incidente alguno y juzgo infundados los temores expuestos por el periodista italiano.

En este momento de la conversación llegó a la presidencia el ministro de Hacienda, señor Prieto.

Al conocer de lo que se trataba, intervino éste para decir que él tenía la seguridad de que el partido se desarrollaría dentro de la más perfecta normalidad, y de que los jugadores extranjeros tendrían por parte del público español una cordial acogida, como correspondía al más elemental deber de cortesía.

Añadió el señor Prieto que para mayor satisfacción de los futbolistas italianos, si se juzgaba conveniente, él recomendaría al alcalde de Bilbao que dictara un bando en ese sentido.

Don Gabriel Maura le interrumpió entonces para decir que acerca de esta medida sería contraproducente, y que sin duda sería preferible dejarlo así, opinando que no ocurriría nada desagradable.

EL MENSAJE DE DON ALFONSO

Uno de los periodistas que había información en la Presidencia, le indicó al señor Maura que en algunos periódicos extranjeros se había publicado el mensaje entregado por el Rey antes de su marcha, y que su lectura había causado alguna sensación.

El señor Maura contestó que precisamente tenía el propósito de hacer una proposición al Consejo que iba a celebrarse, con respecto a dicho mensaje, en el sentido de que se autorizase a la prensa de Madrid para insertar el aludido documento con una nota del Gobierno.

Caso de que el Gobierno provisional acordase dicha publicación se comunicaría inmediatamente a los periodistas, con objeto de que éstos pudieran hacerlo en sus ediciones de la noche.

LA LISTA DE GOBERNADORES

Preguntado el ministro de la Gobernación acerca de la relación de gobernadores civiles, manifestó que faltaba poco para completarla y que si se ultimaba el Consejo que iban a celebrar se le facilitaría a la salida.

Yo cometeré también alguna indiscreción, terminó diciendo el señor Prieto, pero de hacerlo serán grandes, pequeñas, nunca.

Y sin añadir palabra subió al Consejo.

EL MINISTRO DE ESTADO

El señor Lerroux dijo a los periodistas que no tenía ninguna noticia que comunicarles, puesto que precisamente venía al Consejo a elaborarlas.

Preguntado luego si se había hecho nombramientos de altos cargos en su departamento, contestó:

—Los míos, como son peces gordos, tienen que ser aprobados antes por el Consejo. Me refiero, como ustedes supondrán ya, a los embajadores.

Se le preguntó entonces si era cierta la noticia circulada de que había presentado la dimisión de su cargo el embajador de los Estados Unidos, señor Padilla, contestando el señor Lerroux que lo ignoraba.

DICE EL MINISTRO DE TRABAJO

El ministro de trabajo se refirió al conflicto gráfico planteado en Madrid, diciendo que no tenía nada que añadir a lo que ya había manifestado a ese respecto por la mañana, al mediodía.

Precisamente vengo, dijo, de hablar con mis compañeros los obreros, pero por tener que asistir al Consejo, no hemos acordado nada definitivo todavía.

Parece que los patronos no tienen inconveniente en llegar a una solución que ponga término a dicho conflicto.

Tanto los patronos como los obreros tratarán de buscar esa fórmula conciliadora y a ello les inducirá el señor Largo Caballero, única intervención que por ahora tiene éste en el asunto, según manifestó a los periodistas.

LOS MINISTROS DE JUSTICIA E INSTRUCCION

El ministro de Gracia y Justicia hizo ante los informadores las mismas manifestaciones que ya había hecho por la mañana en el Ministerio.

Al preguntar al ministro de Instrucción pública, que fué el último en llegar a la Presidencia, si llevaba a la aprobación algún decreto de su departamento, contestó que no.

—Solamente les puedo decir, añadió, que el lunes próximo se reanudarán las clases, normalizándose así la vida universitaria, para lo cual espera habrán de prestar su decidida colaboración los catedráticos y los estudiantes.

Los demás ministros no hicieron manifestación alguna de interés.

El Consejo quedó reunido a las cinco y media de la tarde.

A LA SALIDA

ALBORNOZ

MADRID.— A las diez de la noche salió el señor Albornoz, manifestando que la nota se la entregaría el Presidente.

LERROUX

El ministro de Estado dijo que no había tratado de embajadores.

Hubo algo de gobernadores civiles pero aún faltan bastantes por designar.

Comunicó el nombramiento de subsecretario de Comunicaciones a favor del señor Abad Conde.

DON MIGUEL MAURA

El ministro de Gobernación les dijo que en un pico de oro les daría oralmente la nota.

Ya saben ustedes—agregó—que tiene una memoria prodigiosa.

DON INDALECIO PRIETO

Salió a continuación el ministro de Hacienda.

Dijo que iba a dar los nombres de unos cuantos altos cargos para que hicieran boca.

Han sido nombrados: subsecretario de Hacienda, don Isidoro Vargas.

Director del Banco de España don Julio Caravia.

Director de Aduanas, don Antonio Sacristán.

Director de la Deuda, don Alfredo Zabala.

Idem de lo Contencioso, don Valeriano Casanueva.

Idem del Timbre, don Rafael de la Escosura.

EL SEÑOR DE LOS RIOS.— AL TOS CARGOS DE GRACIA Y JUSTICIA

El ministro de Gracia y Justicia comunicó el nombramiento de don Rufino Azcárate, para subsecretario del Departamento, y el de don Antonio Garigues para la Dirección de Registros.

Luego añadió que iba a hacer gestiones con doña Victoria Kent para que aceptara la Dirección de prisiones.

NOTA OFICIOSA

De lo tratado en la reunión se facilitó la siguiente nota:

Se aprobó la lista en gran parte de gobernadores civiles, sin dificultad alguna.

Muchos decretos de personal de los Ministerios de Estado, Gracia y Justicia, Instrucción Pública, Fomento, Comunicaciones y trabajo. Admitiendo la dimisión a los embajadores de París y Londres.

DE HACIENDA

El ministro de Hacienda dió cuenta al Consejo de la toma de posesión, y después dió unos datos que reunió para el desempeño de su cartera.

NOMBRAMIENTOS Y DIMISIONES DE ALTOS CARGOS

REPRESENTANTE DE ESPAÑA EN LA OFICINA INTERNACIONAL DE TRABAJO

MADRID.— Hoy publicará la "Gaceta" los siguientes decretos:

Admitiendo la dimisión al representante de España en la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra, conde de Altea.

Nombrando para sustituirlo a don Adolfo González Posada.

Idem. Idem., declarando en situación de cesante al embajador de España en París, don José Quiñones de León.

Idem, idem, excedente voluntario al embajador en Londres don Alfonso Merry del Val.

Idem, idem, al embajador de Washington, don Alejandro Padilla.

Idem, idem, al ministro plenipotenciario de España en Copenhague y Atenas, don Vicente Gutiérrez de Agüera y don Diego de Alcázar respectivamente.

Idem idem, a los ministros de tercera y cuarta clase, secretarios de la Representación de España en la Sociedad de Naciones y el segundo y primer Instructor de los Embajadores don Carlos de la Huerta y Duque de Vistahermosa, respectivamente.

Disponiendo que cese en el cargo de Director general de Comercio don José Aragón, y nombrando para sustituir a don Felipe Gómez Cano.

Admitiendo la dimisión del inspector general de emigración don Francisco Cano, y nombrando para sustituirle a don Salvador Díaz Barrio.

Disponiendo continúe en el cargo de Seguros y Ahorros don José Aragón.

—(—)

Por otro decreto se disuelve la parte permanente del Senado.

Los ex Senadores por derecho propio o vitalicio no conservarán más derechos o fuero que los que les correspondan por calidad de tinta de aquéllos.

—(—)

Por otro decreto se dispone que

También hay firma de personal de este departamento.

—(—)

Se cambiaron impresiones sobre la constitución de Diputaciones provinciales.

UN DECRETO IMPORTANTE

Probablemente mañana se publicará un decreto importante, cuyas líneas generales estaban ya aprobadas de antemano, pero que se modificaron ante la situación de las actuales circunstancias.

DISOLUCION DE LA PARTE PERMANENTE DEL SENADO

Finalmente se aprobó un decreto disolviendo la parte permanente del Senado.

Otro dictando reglas para la revisión de la obra legislativa de la Dictadura.

El Consejo volverá a reunirse a las once de la noche.

cada Departamento ministerial hasta el día quince de mayor, revise la obra legislativa de la Dictadura y proponga la inclusión de los títulos Decretos-Leyes en uno de los cuatro grupos siguientes:

Derogando sin perjuicio de la eficacia de la situación jurídica creada a su amparo; anulados totalmente con invalidación de sus consecuencias, reducidos al rango de preceptos meramente reglamentarios y subsistentes en todo o en parte por exigencias de la realidad.

Si en el plazo fijado hubiera necesidad de aplicar alguno de estos decretos, aún no clasificados, se entenderá comprendido en el tercer grupo y lo mismo que al llegar al primero de julio no hubieran sido objeto de otra distinta y expresa declaración.

LA COTIZACION DE LA PESETA

MADRID.— Según datos facilitados en el Centro de Contratación, los cambios de ayer han sido:

Francos, 38,15.
Libras, 47,40.
Dólares, 9,75.

Se vende una casa

compuesta de planta baja y piso, sita en el Carrilón (Rebollada). Informes: José García Miranda, Requijo, 5. Mieres.

HA DIMITIDO EL GOBIERNO ARGENTINO

Para dejar en completa libertad al presidente provisional de la República

BUENOS AIRES.— El presidente Urribarru publicó una nota en la prensa diciendo que en la última reunión ministerial el Gobierno acordó presentar la dimisión, con el fin de dejar al presidente provisional de la República en completa libertad para designar nuevo Gobierno.

El presidente manifestó que mañana se hará pública su decisión. Se afirma que el presidente del Banco Nacional será designado ministro de Hacienda.

Para el ministerio de Cultura y Educación será nombrado don Guillermo Rothe.

El ministro de Negocios Extranjeros y el de Guerra actuarán con tinuarán en el nuevo Gobierno.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO EL DIA DE AYER EN MADRID DE GRACIA Y JUSTICIA

Dice que en el problema religioso no habrá extremismos.--Ha dimitido el Alto Comisario en Marruecos.--La toma de posesión del ministro de Comunicaciones se celebró en la "sala de batalla"

VISITAS AL PRESIDENTE

MADRID.—El Presidente del Gobierno, señor Alcalá Zamora, recibió numerosas visitas, entre ellas a los generales Luque, Castro Girona, Burguete, Sanjurjo, Marzo; al capitán general de la Armada; a varios generales, y al presidente del Tribunal Supremo, señor Ortega Morejón.

También estuvo en la Presidencia el director de la Telefónica, la viuda del capitán García Hernández y varios periodistas.

EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

DIMISION DEL INFANTE DON FERNANDO Y DE SU HIJO
Al señor Azaña, ministro de la Guerra, le visitaron los generales Castro Girona, Villabrilie, Burguete y otros.

Después conversó con varios periodistas, a quienes manifestó que había recibido la dimisión del infante don Fernando y de su hijo, el infante don Alfonso de Borbón. Este, como es sabido, era capitán de Caballería.

DIMISIONES DE JORDANA Y CAPAZ

ALGECIRAS—Viajeros llegados de la zona española dicen que dimitieron de sus cargos el alto comisario de Marruecos, general Jordana, y el coronel Capaz.

Desmintieron que hubieran sido detenidos.

El director general de la Alta Comisaría, señor Aguilar, confirmó estas manifestaciones, y dijo que marchaba a Madrid para presentarse al nuevo Gobierno.

MAS CESES DE JEFES DE DE SERVICIOS IMPORTANTES

MADRID.—Ayer por la mañana han presentado la dimisión de sus cargos, respectivamente, el director de servicios de Aeronáutica, señor Lombart, y el jefe de servicios técnicos, señor Bernal.

TOMA POSESION EL NUEVO MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA DON MARCELINO DOMINGO

MADRID.—Ayer, a primera hora de la mañana, tomó posesión de su cargo de ministro de Instrucción pública don Marcelino Domingo.

Este pronunció un discurso ante todos los empleados del Ministerio. Les hizo notar lo que significaba para España el movimiento operado para cambiar el régimen, y que estaba seguro en la colaboración de todos para consolidarlo.

Dijo también que se guardará el respeto debido a todos, sin temor alguno a los cargos que desempeñarán, siempre que cumplan con su deber.

ALTOS CARGOS DE INSTRUCCION PUBLICA

Ha sido nombrado subsecretario de Instrucción pública y Bellas Artes don Domingo Barnes, y director general de Primera Enseñanza, don Rodolfo Llopis.

EN ESTADO

MEJICO Y URUGUAY RECONOCEN AL NUEVO GOBIERNO ESPAÑOL

MADRID.—El ministro de Estado recibió a los representantes diplomáticos de Méjico y del Uruguay, que le entregaron sendas notas de reconocimiento del nuevo régimen, por parte de sus Gobiernos.

EN GRACIA Y JUSTICIA

ORTEGA MOREJON PIDE SU JUBILACION

El ministro de Gracia y Justicia, don Fernando de los Ríos, recibió al fiscal general de la República, don Angel Galarza.

Después recibió a los periodistas,

a quien dió cuenta de las visitas que había recibido.

Entre ellas la del presidente del Tribunal Supremo de Justicia, señor Ortega Morejón, que me anunció que pedía la jubilación.

LA ACTITUD DEL CLERO DE MADRID

También dijo el señor de los Ríos que había tenido una visita muy interesante, relacionada con un problema que tiene gran importancia en este régimen: es el problema de la Iglesia.

Cuando hay una noble comprensión, el problema religioso puede resolverse en un ambiente de serenidad y ciudadanía.

La visita a que aludo ha sido la del Cabildo de Madrid, representado por el canónigo señor Aguilar.

Este me transmitió la actitud del Clero madrileño, y que por unanimidad el Cabildo catedralicio expuso el deseo de visitarme en corporación para expresar su actitud de acatamiento al régimen, actitud que yo agradezco y me satisface, porque nuestros propósitos no son demagógicos, y desde luego nuestra acción con la Iglesia no será extremista, aunque desde luego habrá modificaciones importantes.

Yo les dije que estimaba la visita y que esperaba que ayudasen al Gobierno en la obra de renovación, reintegrándose la Iglesia, para cumplir esta misión, a sus funciones peculiares, abandonando el campo de la política.

También dijo que sobre altos cargos de su departamento aún no había nada.

Terminó anunciando la reunión del Consejo de Ministros esta tarde, en la Presidencia.

EL TRASPASO DEL PALACIO REAL

Confirmó el director general de Seguridad para hacer traspaso del edificio al Estado.

LOS GENERALES BURGUETE Y SANJURJO LLEGAN A MADRID

Dijo luego que habían llegado a Madrid los generales Sanjurjo y Burguete. Aquel acompañó a la familia Real hasta la frontera por encargo del Gobierno.

También llegaron a Madrid el general Villabrilie y don Isidoro La Cierva.

EN TRABAJO

EL CONFLICTO DE LOS CAMAREROS DE SEVILLA Y EL DE ARTES GRAFICAS DE MADRID

MADRID.—El ministro de Trabajo, señor Largo Caballero, recibió a los periodistas, a quienes dijo que había conferenciado con una comisión de camareros y cocineros de Sevilla, que fueron a hablarle del anuncio de huelga que tienen planteada porque los patronos se niegan a cumplir las bases aprobadas por el Ministerio.

El ministro les rogó que aplazaran toda resolución hasta que se ponga de acuerdo con los patronos y con los obreros para buscar una fórmula.

Luego conferenció con los patronos de Artes Gráficas que no tienen personal afiliado a la Casa del Pueblo.

El ministro de Trabajo proyecta dictar una resolución sobre este particular.

A preguntas de los periodistas el ministro dijo que no había motivo para que los funcionarios sientan ninguna clase de alarma, y que los que cumplan con su deber pueden estar completamente tranquilos.

EN GOBERNACION TRANQUILIDAD, MENOS EN SEVILLA

El ministro de la Gobernación, don Miguel Maura, dijo a los periodistas que había tranquilidad en toda España, menos en Sevilla, donde se declaró el estado de Guerra, para evitar que se repitieran los incidentes sangrientos del día anterior.

Todo el mundo trabaja y da muestras de civismo.

Dijo que por la tarde se reuniría el Consejo de Ministros y que se ocuparía de problemas de Gobierno y estudiaría como quedarían las Diputaciones.

TOMA POSESION DEL MINISTERIO DE COMUNICACIONES MARTINEZ BARRIO

MADRID.—Ayer por la mañana tomó posesión del Ministerio de Comunicaciones, de creación del régimen actual, señor Martínez Barrio.

El acto se verificó en el Salón de Batalla.

Había allí muchos funcionarios de Correos y Telégrafos.

El ministro fué recibido por el Comité de Sindicato de Comunicaciones, entonándose la Marsellesa.

Un grupo de funcionarios estaba tocado con el gorro frigio y ondeaba dentro la bandera tricolor, encima de los retratos de Galán y García Hernández.

El secretario de la Sección del Sindicato Postal hizo la presentación y pronunció un discurso de salutación, señalando después las persecuciones que sufrieron durante la Dictadura los empleados de Correos y Telégrafos, y posteriormente, durante el Gobierno que encarceló a algunos funcionarios del Cuerpo.

Señaló la existencia de jefes ineptos, amigos de la Monarquía, algunos de los cuales, en varias ocasiones, llegaron a violar el secreto de correspondencia.

Terminó diciendo que el Cuerpo de Correos y Telégrafos tiene indolencia moral y otro material. Es planteados dos problemas, uno de más interesante el primero.

El señor Martínez Barrio contestó agradeciendo la salutación y adhesión que se le tributó, y prometió atender los deseos de los funcionarios.

"EL SOCIALISTA"

MADRID.—El periódico "El Socialista", publica un artículo de fondo titulado "El hoy y el mañana. La lección de un pueblo".

Comienza dicho artículo felicitándose cordialmente de la actitud del pueblo español y pregunta qué dirán ahora de este heroico espectáculo de civilidad que acaba de dar España a quienes pintaban la República como un régimen de desorden.

Después de la jornada del 15 de abril, no podrá hablarse ya más de la incapacidad política de los españoles, tópico que utilizaban muchos sin fundamento alguno para ello.

La República actualmente planteada en España no tiene parecido alguno con los cuadros de costumbres vividos en el régimen caído.

La exteriorización jurídica de la República, no se lograría con la Monarquía, y esto es jurisdicción, que quiere decir orden.

Acaso la prueba más segura de lo que habrá de ser esta naciente República, la tengamos en la lección dada por el pueblo y eso demuestra también lo que podrá ser si los llamados guardadores del orden no se dedican a cometer desórdenes, en cuyo caso no

EL ASPECTO DE LA POBLACION DE MADRID ES COMPLETAMENTE NORMAL

MADRID.—La capital de España ha recobrado su aspecto normal. Sin las banderas tricolor que ondean en los edificios públicos y en algunos particulares, no sería posible adivinar por ninguna otra señal el cambio de régimen. Parece que fué un sueño.

Los elementos obreros se han reintegrado a fábricas y talleres, trabajándose en todas partes normalmente.

El comercio, oficinas y demás establecimientos están abiertos, sin que se note la menor anomalía.

Claro está que los comentarios del día son todos sobre el cambio de régimen y sobre los propósitos del nuevo Gobierno.

Por las calles se ve la gente que acostumbra a transitar de ordinario.

En resumen, parece que no ha pasado nada.

LA PROCLAMACION DE LOS CONCEJALES MADRILEÑOS

MADRID.—Ayer a las diez y media de la mañana, se reunió en el Ayuntamiento la Junta municipal del Censo.

Presidió don Manuel Maura. Asistió numeroso público.

WU-LI-CHANG

La gran producción Metro HABLADA EN ESPAÑOL, y el mayor triunfo del genial

ERNESTO VICHES ESTRENO, mañana, sábado, en el TEATRO CAMPOAMOR

sería culpa nuestra sino de ellos, lo que ocurriría.

Nosotros firmos enteramente en la masa trabajadora y en la Unión General de Trabajadores y en el Partido Socialista, que constituyen ahora la guardia republicana.

No solamente han de impedir éstos que se atente contra la República sino que por el contrario, han de procurar que ésta se consolide con un contenido social, fondo sustantivo sin el cual perdería la República su razón de ser.

En otro suelto que el mismo diario socialista publica con el título "Ya es bastante", invita a los obreros a que cesen en las manifestaciones callejeras y se reintegren al trabajo, ya que ésta es la mejor manera de apoyar al Gobierno, con el cumplimiento exacto del deber.

El amor a la República se demuestra con el trabajo, con austeridad, con moralidad y sacrificio.

Basta ya de algaradas, dice, cada uno debe volverse a su puesto.

EL SERVICIO POSTAL DE CAJA DE AHORROS

MADRID.—Ayer el administrador general de la Caja Postal de Ahorros, abrió el servicio de Caja, cerrando poco después, alegando que no podía hacer el reintegro por faltarle dinero.

Como ello podría dar lugar a la alarma en el público, se convino en que se usara, de momento, de los fondos del giro postal.

Así se hizo y de ello se dió cuenta al ministro de Gobernación que prometió abrir el expediente oportuno.

SE POSESIONA PRIETO DE LA CARTERA DE HACIENDA

MADRID.—En la mañana de ayer tomó posesión de la cartera

Durante el acto de proclamación de concejales, no se registró el menor incidente.

Fueron proclamados los cincuenta concejales elegidos el domingo; treinta republicanos y veinte monárquicos.

Se rectificó la elección del candidato centrista señor García Guerrero, que por error de escrutinio aparecía con mayoría de votos respecto al de la Juventud liberal conservadora, don Ramón Madariaga, que obtuvo más votos y en su consecuencia fué pues, proclamado.

EN VALLECAS HUBO INCIDENTES

MADRID.—Parece que hubo ayer algunos disturbios en Vallecas.

Grupos de mujeres de la barriada cometieron algunos actos de violencia, rompiendo cristales y causando otros daños.

Se pidió fuerza a Madrid, y acudieron en camión varios números de la Guardia cívica, que participaron del cuartel general establecido en la Plaza Mayor.

UN OFICIAL Y DOS INDIGENAS MUERTOS

RABAT.—Un grupo de fuerzas Regulares encargado de los trabajos de protección de una pista fué atacado por un jefe disidente y varios partidarios.

Se cruzaron varios tiros, y resultaron muertos dos indígenas y un oficial francés.

de Hacienda don Indalecio Prieto.

Se la dió el subsecretario

El señor Prieto pronunció con tal motivo breves palabras, para calmar los temores que los funcionarios pudieran tener con motivo del cambio de régimen.

Expresa que él es hijo de un funcionario público que murió en la pobreza y que tiene la conciencia de que todos los funcionarios de la Hacienda española tendrán la misma probidad que su padre.

Dice luego que no quiere amarillas, pues asegura que tiene al Ministerio a realizar trabajos más altos, sin preocuparse de las trizas de ninguna clase.

Confía en que ningún viejo republicano se le acercará a pedirle mejora de ninguna clase a título de republicano, pues no cederá otras recomendaciones que las de la justicia y la equidad.

A los funcionarios que profesan ideas monárquicas, les dice que pueden continuar tranquilamente en sus puestos, sin temor a represalias.

Refiriéndose a la situación de nuestra divisa monetaria, dice que tiene plena confianza en que en un plazo breve se consiga llegar a la revalorización de la peseta.

Las personas que actualmente ocupan altos cargos en el departamento, pueden continuar desempeñando los si así lo juzgan conveniente, pues él no les pondrá por ello obstáculo alguno, pero por incompatibilidad de ideas no fieren dimitir, también pueden hacerlo libremente, ya que no considerará este acto como una repulsa a su persona.

El breve discurso del señor Prieto fué muy aplaudido por los funcionarios asistieron al acto de la toma de posesión.

MUEBLES - PIANOS
Para comprar los mejores por menos precio, visite la nueva
CASA BLANCO
Pianos a plazos de 50 pesetas mensuales, Gramófonos y Discos.
Pianos - Uría, 6 OVIEDO Muebles - Uría, 46

SE DECLARA EL ESTADO DE GUERRA EN SEVILLA

PROPOSITOS DEL GOBIERNO EN CUANTO AL ORDEN PUBLICO

MADRID.—El director general de Seguridad confirmó que en Sevilla, a consecuencia de varios sucesos incidentes, se había declarado el estado de Guerra. Esta medida es consecuencia inmediata de la nota facilitada ayer por el Gobierno, en la que se indica que está dispuesto a mantener el orden en todas partes. A este respecto habrá de considerarse cualquier conato de alteración del orden público, y si para esto no bastaran las autoridades civiles, será mantenido por los militares, a los que se recurrirá en último recurso. La impresión de Madrid es excelente. Se trabaja con tranquilidad en todas partes.

SEVILLA.—Ayer por la mañana un piquete de Infantería y otro de Caballería, se dedicaron a proclamar el estado de guerra en

comercios abrieron sus puertas. En las primeras horas de la mañana comisiones de obreros se dedicaron a recorrer las fábricas y talleres pidiendo a los obreros que abandonaran el trabajo. Lo consiguieron en algunas fábricas, pero en otras, como en la fábrica de corchos establecida en la Avenida de Miraflores, los obreros se negaron a abandonar sus labores.

Fuerzas de Infantería y de Caballería patrullan por las calles en previsión de cualquier incidente desagradable. Los guardias de Seguridad también prestan servicio armados de tercercolas. Han sido detenidos algunos comunistas, recuperándose todas o casi todas las armas que habían sido robadas el día anterior en distintas armerías de esta ciudad.

EL NUEVO CAPITAN GENERAL

SEVILLA.—Procedente de Madrid ha llegado el general Cabanellas con objeto de tomar posesión de su cargo de capitán general de esta región. Hizo entrega del mando de ésta el capitán general saliente, señor Saro.

APLAZAMIENTO DE LA FERIA

SEVILLA.—El gobernador civil ha manifestado ayer a los periodistas que la tranquilidad en la capital era completa. No obstante esto, la Feria de Sevilla quedó aplazada para el día 22 del corriente mes.

DOS MINISTROS EN AVION A BARCELONA A CONFERENCIAR CON MACIA

EL OBJETO DE ESTE VIAJE ES TRATAR DEL PROBLEMA QUE CREA LA REPUBLICA CATALANA.—SE CREE QUE EL ASUNTO ESTARA ARREGLADO HOY.—D. PEDRO VARGAS ES NOMBRADO GOBERNADOR DE OVIEDO

LOS GOBERNADORES CIVILES

MADRID.—Al salir del Consejo el ministro de la Gobernación facilitó a los periodistas la lista de Gobernadores civiles, que es como sigue:

- Albacete, don Arturo Cortés.
- Alicante, don Vicente Sales Muñoz.
- Almería, don Manuel Rius Mañá.
- Badajoz, don Francisco Arande.
- Burgos, don Gregorio Villarias.
- Cáceres, don Antonio Tuñón.
- Cádiz, don José Fernández y González Lavandera.
- La Coruña, don Vicente Marco Miral.
- Córdoba, don Joaquín García La bella.
- Ciudad Real, don Manuel García Rodrigo.
- Gerona, don Emilio Izquierda Jiménez.
- Granada, don Ramón García Sicilia.
- Guadalajara, don Gabriel González Faltabul.
- Guipúzcoa, don Ramón Aldasoro Galarza.
- Huelva, don Victoriano Maezu.
- Huesca, don Victoriano Rivera.
- Joén, don Victoriano Rubio Chávarri.
- León, don Matías Peñalba Alonso de Ojeda.
- Lérida, don José Puig Astreg.
- Lugo, don José Cabiño Domingo.
- Málaga, don Antonio Jaén.
- Murcia, don Antonio Torres Rodán.
- Navarra, don Jesús Ruiz del Río.
- Orense, don Joaquín Soza Fungal.

LA PRORROGA DEL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID.—Los ministros se reunieron después de cenar en Consejo otra vez.

La reunión terminó muy tarde. Había muchos periodistas aguardando la salida, con motivo de los rumores que habían corrido sobre el envío de un ultimatum al Gobierno catalán, que preside Maciá, para que decidiera su actitud de subordinación al Gobierno de Madrid.

Sobre esto han dicho los ministros que no había tal ultimatum. Que hay gestiones que van por buen camino, puesto que Maciá envió un miembro de su partido, al señor Nicolau Tolvar, que desempeñará la cartera de Economía.

Hoy, según dijeron los ministros, salen para Barcelona, en avión, los ministros de Instrucción pública y Gracia y Justicia, señores Domingo y de los Ríos.

Se cree que hoy mismo será arreglado este pleito, pero el Gobierno no está dispuesto a que prevalezca la autoridad de un solo Poder constituido.

De otros asuntos tratados destaca el de la constitución de las Diputaciones.

Es objeto de especial atención el de las Diputaciones vascas. Van también por buen camino las gestiones para que Victoria Kent, acepte la dirección de Prisiones.

Se ratificó por el Consejo la noticia que damos en otro lugar respecto a la dimisión de Jordana.

En el Consejo que se celebrará mañana será nombrado el sustituto.

Hoy irá el ministro de Estado a devolver las visitas a los diplomáticos que estuvieron hoy en su ministerio.

El ministro de Gobernación desmintió los rumores de incidentes en Bilbao.

Allí no hay más que un pequeño lío de los nacionalistas, que será pronto arreglado.

También negaron detenciones de que se habla por ahí.

Pontevedra, don Vicente Varela Radio.

Salamanca, don José Escudero Barricón.

Santander, don Emilio Palomo Aguado.

Segovia, don Jesús Fernández Conde.

Sevilla, don Antonio Montaner Castaño.

Soria, don Mariano Jover.

Logroño, don Ramón Moguer.

Toledo, don José María Semprún.

Valencia, don José Centeno.

Valladolid, don José Guardiola Ortiz.

Vizcaya, don José Martínez Aragón.

Zamora, don José Moreno Calvache.

Zaragoza, don Manuel Lorente.

No se hicieron todavía los nombramientos de gobernadores de las provincias de Barcelona, Baleares y Canarias.

El señor Prieto negó lo que dice un periódico italiano sobre la actitud de España en caso de un conflicto entre Francia e Italia.

Dice Prieto que lo único que dijo es que España sería neutral respecto a la nación francesa.

El resto del Consejo se dedicó a terminar la lista de gobernadores, faltando sólo por designar los de Barcelona, Baleares y Canarias.

Respecto a los cambios en la Guarnición de Madrid, dijo que por ahora no se había pensado en nada de esto.

EL NUEVO CAPITAN GENERAL DE ARAGON

ZARAGOZA.—En la tarde de ayer llegó a esta ciudad el capitán general señor Ruiz Trillo.

Las autoridades civiles y militares acudieron a la estación a recibirle.

Después se dirigió a Capitanía general.

Más tarde estuvo en el templo del Pilar orando.

LOS EMIGRADOS ESPAÑOLES

LISBOA.—El Consejo de ministros se ocupó en la reunión celebrada ayer de las condiciones en que debe concederse hospitalidad a las muchas familias españolas que se encuentran en territorio portugués procedentes de Madrid y de otras ciudades de España.

EL CONGRESO HISPANO-PORTUGUES DE GINECOLOGIA

MADRID.—El Comité organizador del Primer Congreso Hispano-Portugués de Ginecología y Tocológia ha publicado una nota anunciando que, en tanto duren las actuales circunstancias y mientras se reanuden las relaciones entre los dos países, se aplaza la celebración de dicho Congreso, confiándose que éste podrá celebrarse en los primeros días de junio próximo.

UNA NOVILLADA EN MADRID

MADRID.—Se celebró una novillada, con ganado de Sotomayor y Angoso, para "Chiquito de la Audiencia" y Félix Rodríguez II. Los dos estuvieron muy mal, y no tienen atenuantes.

LA CONSTITUCION DE LOS AYUNTAMIENTOS

Los Ayuntamientos se constituirán con arreglo a la Ley de 1871, con los concejales elegidos el domingo.

Allí donde haya protestas por coacciones el gobernador nombrará una Comisión gestora de acuerdo con los Comités republicano-socialistas.

A estas comisiones se les dará un representante de cada distrito.

TEATRO CAMPOAMOR

MAÑANA, SABADO, ESTRENO WU-LI-CHANG

Producción en español por el gran actor español Ernesto Vilches.

La ciudad, colocando para ello en los sitios de costumbre el correspondiente bando del capitán general.

El aspecto general de la ciudad revela absoluta tranquilidad. Los tranvías y los "taxis" circulan en gran número, y todos los

FRANCO Y QUEIPO DE LLANO, EN MADRID

LOS EXPATRIADOS LLEGAN A MADRID

QUEIPO DE LLANO

MADRID.—A las nueve y media de la noche entró en la Presidencia el general Queipo de Llano. Manifestó a los que allí estaban que había logrado escapar del entusiasmo popular bajando por la puerta trasera del tren.

EL COMANDANTE FRANCO

Este, aunque era esperado a aquella hora en la Presidencia, no pudo llegar, por estar contenido por la multitud.

LA LLEGADA A MADRID DE QUEIPO DEL LLANO, FRANCO Y DEMAS EXPATRIADOS

MADRID.—Una hora antes de la llegada del tren en que regresaban a Madrid el comandante Franco, Queipo del Llano y demás expatriados, numeroso público aguardó los andenes de la estación y demás sitios estratégicos a fin de tributarles su entusiasta admiración.

A las 8,35 llegó el rápido de tren en que viajaban aquéllos, anunciándose precisado el convoy a entrar en la Estación muy despacio ante la imponente avalancha de gente que impedía su marcha.

Queipo del Llano, Franco, Rafo Martínez Aragón, Reixach, Cesar Falcón, y demás emigrados permanecieron asomados a las ventanillas.

La enorme multitud en la que predominaba el elemento obrero y los estudiantes les acogieron con una gran ovación, y mezclada con ésta se dieron gritos de entusiasmos.

El comandante Franco fué el primero que descendió del vagón por el enorme gentío que sólo se le pudo abrir paso en alto, en los constantes aclamaciones y gritos de entusiasmo.

Unos cuantos soldados de avia ayudados por algunas parejas de la guardia Civil lograron abrir paso entre la multitud, para que Franco pudiera tomar el túnel del Metro y salir a la calle.

Ya en ésta Franco tomó un automóvil acompañado de Rada, dirigiéndose al Ateneo.

En éste fué recibido por la Junta Directiva y mucho público que le tributó un cariñoso recibimiento.

Ante los insistentes requerimientos del público Franco se vió obligado a pronunciar un corto discurso, afirmando que la aviación había estado siempre al servicio de la República, sin temor en ningún momento a perder por ello la vida.

Dijo que cuando se elevó en su aparato en Cuatro Vientos, cuando de la sublevación del pasado mes de diciembre, no tenía más temor que por la suerte que pudiese correr el levantamiento.

Desde el Ateneo marchó Franco al Ministerio de la Gobernación rodeado de una enorme multitud que difícilmente dejaba pasar el automóvil que ocupaba.

Como en aquellos momentos no se hallaba en su despacho el ministro se le pasó aviso a éste, el cual se presentó seguidamente en el Ministerio.

Miguel Maura y el comandante Franco se asomaron al balcón principal del Ministerio, dándose un fuerte abrazo.

El gentío que llenaba la Puerta del Sol prorrumpió en gritos y aclamaciones, vitoreando también a la República y a Franco.

En unión del ministro de la Gobernación marchó luego Franco a la Presidencia, siendo recibido por el Gobierno en pleno y por el general Queipo del Llano y de más expatriados que habían logrado sustraerse a las manifestaciones del público en la estación del Norte.

Durante el paso del comandante Franco por la Puerta del Sol fué detenido un individuo de mala catadura a quien el público creyó fuera un partidario de Albiñana.

Después se comprobó que era un individuo expulsado del Cuerpo de Seguridad.

Se le ocupó un cuchillo.

ARISTOCRATICO PRINCIPADO
HOY VIERNES FEMINA
Butaca de patio, SEÑORA, tarde y noche, 1,00
Butaca patio, CABALLERO, tarde y noche, 1,50
NOTICARIO 13 B., sonoro.
BARRIOS BAJOS, dibujos sonoros.
Estreno de la preciosa comedia dramática sonora
La rubia de Singapore
por PHILIPS HAWER y ALAN HALE
MAÑANA
Tontos de capirote
Una hora de risa continua con el gran cómico Glen Tryon.

TEATRO CAMPOAMOR
A las 7 y cuarto y 10 y media
Exitos inmensos de la fantástica producción sonora FOX, con algunas escenas habladas, cantadas y bailadas,
"1.980"
La comedia más fantástica realizada hasta la fecha. Una visión satírica-humorística del mundo dentro de treinta años. Interpretada por EL BRENDEL y MARJORIE WHITE
TEATRO JOVELLA-OS
A las 7 y cuarto y 10 y media
REBAJA DE PRECIOS
Ultimo día de la deliciosa comedia sonora Paramount de ambiente aristocrático, totalmente dialogada,
UN LEON EN SOCIEDAD
Por la monísima Mary Brian y el gran actor Jack Oakie.

Sanatorio Santa Rita (COLOTO)
Enfermedades nerviosas y mentales
Dos fincas independientes para señoras y caballeros, y en cada una de ellas separación completa para las distintas enfermedades, con jardines para convalecientes nerviosos y mentales. Director propietario, Laureano Sánchez, especialista, ayudante clínico durante 16 años del eminente alienista don Sixto Arnan. T. 1490-3. Tranvía a la puerta. Consulta de 10 a 1 y 3 a 5. Reglamentos a petición.

ALCALA ZAMORA RUEGA A MACIA QUE NO SE HABLE DE REPUBLICA CATALANA

En Barcelona se celebró un mitin anarquista. En él se habló de medidas de terror contra la dinastía.-- Un sindicalista libre muerto a tiros.--López Ochoa, desmiente los rumores de fusilamientos.

EL USO DEL CATALAN

BARCELONA.—El presidente de la Audiencia al recibir ayer a los periodistas, les dijo que habían sido autorizadas las autoridades judiciales para redactar los documentos forenses en catalán y castellano.

LA REPUBLICA CATALANA CONTINUA SU VIDA NORMAL

BARCELONA.—La ciudad presenta aspecto normal. Se trabaja en todos los talleres, establecimientos y oficinas. El señor Maciá, presidente de la República, dijo ayer a los periodistas que se hallaba muy satisfecho de la normalidad existente, lo cual contribuiría a consolidar la existencia de la República catalana.

No hace falta para ello, agregó, más que la fuerza moral y el prestigio y por ello no creía necesario hacer uso de la fuerza ni declarar el estado de guerra. Su confianza grande en el pueblo no le permite hacer esto, siguió diciendo, pues todas las actividades se vienen desarrollando con toda normalidad.

Dijo que no tenía más que decir, pues de Madrid no había recibido noticia alguna de interés. Por lo menos, yo no sé que engañe más que contarles.

Terminó diciendo que se había constituido en la Diputación una oficina destinada al alistamiento de individuos para formar la guardia republicana.

REUNION DE LA JUNTA DE GOBIERNO DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

BARCELONA.—La Junta de Gobierno de la Universidad se reunió ayer por la mañana acordando reconocer el nuevo Poder de Maciá.

También acordó dicha Junta que el lunes próximo se reanuden las clases y que se permita a los catedráticos hacer uso del catalán para sus explicaciones en clase.

Se convino también en llevar a la práctica el estatuto de la Universidad Catalana que ya fue aprobado en el año 1919.

LOS ESTUDIANTES TAMBIEN SE REUNEN

La Asociación de Estudiantes se reunió también ayer acordando contribuir al restablecimiento de la normalidad.

SE ASEGURA QUE DIMITIO EL GOBERNADOR DE BARCELONA

BARCELONA.—El empresario de la Plaza de Toros estuvo ayer por la mañana en el Gobierno civil manifestando que los comunistas querían celebrar un mitin en dicha Plaza sin permiso suyo ni consentimiento del gobernador. Este no quiso recibir a los periodistas.

Se asegura que ha dimitido ya. NO QUIERE QUE SE HABLE DE REPUBLICA CATALANA

BARCELONA.—Se sabe que el presidente del Gobierno provisional, señor Alcalá Zamora, ha celebrado una conferencia telefónica con el señor Maciá, expresándole su deseo de que no se hable de república catalana.

LEA USTED REGION

LA REINA DE BELGICA, EN PARIS

Hizo el viaje para saludar a la ex Reina doña Victoria Eugenia

LA REINA DE BELGICA A PARIS

BRUSELAS.— La Reina de Bélgica salió a las 13,25 para París, con objeto de saludar a la Reina de España.

PARIS.— La Reina de España comió en el departamento que ocupa en el hotel Maurice.

Quiñones de León no asistió a este almuerzo.

Dofa Victoria y sus hijos fueron cumplimentados por las autoridades francesas.

También fueron a saludarles los príncipes de Murat, la ex emperatriz Zita y otras personalidades, que llevaron ramos de flores.

PARIS.— A las cuatro de la tarde, Quiñones de León visitó a la Reina.

PARIS.— A las 16,30 doña Victoria estuvo en la Legación de Noruega, donde se hallaban sus hermanos y su cuñado, e marqués de Carisbrooke.

LA ENTREVISTA CON LA REINA DE BELGICA FUE MUY EMOCIONANTE

A las 18,30 regresó al hotel. Allí la esperaban la Reina de Bélgica, que vino a París expreso para saludarla.

La escena entre las dos egregias personas ha sido muy emocionante.

Lo primero que hicieron fue abrazarse y besarse, las dos llorando.

Doña Victoria no podía hablar de emoción. Apenas pudo articular unas palabras.

Dijo: "El Rey no ha abdicado. Transmitió los poderes, simplemente. Si no lo hubiera hecho ¿qué hubiera pasado?"

A las 19,30 se separaron las dos Reinas.

EN EL AYUNTAMIENTO DE GIJON

A las doce de la mañana se reunió el Ayuntamiento, asistiendo al acto la minoría monárquica, a cuyo frente figuraba el concejal señor don Rufino Menéndez.

Como a esta minoría se le pidiera que acatara la República, el señor Menéndez manifestó que a las Consistoriales no le había llevado bandera política alguna, sino que había sido elegido por votación popular para intervenir y administrar los intereses del Municipio. Añadió que no podía reconocer la República como representante de la minoría monárquica, porque no contaba con el consentimiento expreso de las personas que le habían votado.

En vista de la insistencia de la mayoría, el señor Menéndez y el sector monárquico se retiraron de la reunión.

El concejal republicano, don Ramón Fernández, dijo que no debía exigirse la declaración que se permitía, por cuanto que el régimen republicano está basado en un criterio de libertad y democracia.

A petición del concejal señor Morán, se acordó iniciar las gestiones para el inmediato traslado del capitán de la Guardia civil, señor Doval y del teniente del mismo Cuerpo, señor Rubio.

Seguidamente se hizo el nombramiento de alcalde, siendo elegido para este cargo don Isidro del Río.

Se suspendió la sesión hasta la tarde, en que, reanudada, hizo uso de la palabra el concejal republicano, señor Valdés Prida, solicitando se acordase comenzar las gestiones para conseguir la pronta expulsión de los PP. Jesuitas, del territorio español. Así acordó, levantándose la sesión.

Nota oficiosa del Gobierno civil

En la mañana de ayer se nos facilitó del Gobierno civil la siguiente nota oficiosa:

El gobernador civil, en vista de los rumores alarmantes propalados con el único fin de alterar el orden, perfecto que hasta ahora ha observado el pueblo, tiene que advertir a la opinión que no debe dejarse extraviar por tales falsedades que afortunadamente han sido desmentidas de un modo oficial y particular.

Advierte asimismo que no está dispuesto a consentir que tales maniobras se realicen y para ello ha tomado ya medidas que lamenta muchísimo tener que llevar a la práctica.

El orden en toda España es completo y la confianza en el país absoluta, como lo demuestra el autorizar la publicación del mensaje de Alfonso de Borbón.

Se ha recibido una circular del Gobierno provisional dando instrucciones a este Gobierno y a la Junta asesora, y conforme a dicha circular se procederá con toda urgencia.

Por último el gobernador expresa su agradecimiento al pueblo por la serenidad y corrección con que se han conducido y espera confiado que permanecerá dando el mismo ejemplo de cultura y civismo que tantas alabanzas ha merecido.

Mecanografía por T. S. H. LA

MADRID.—Aunque en las escrituras de T. S. H., las noticias se reproducen automáticamente en la estación receptora, esta reproducción no se hace más que sobre una tira de papel.

Sin embargo, en América, se ha conseguido escribir a varios centenares de kilómetros de distancia toda una carta por medio de la radio y de una máquina de escribir. A este efecto en una estación de onda corta se instaló una máquina especial en la que se mecanografiaba la carta; en la estación receptora otra máquina especial escribía automática y simultáneamente los mismos caracteres emitidos.

Suscripción para el homenaje a don Víctor Sáenz

Don José González, 0,50 pesetas; don Manuel Alonso, 0,50; don Santiago Campón, 0,50; don Maximiliano Alvarez, 0,50; don Rufino Fernández, 0,50; don Arturo de Santovest, 0,50; don Rufino Truébano, 0,50; don Ignacio Ruiz de la Peña, 0,50; don Enrique Fernández Mata, 0,50; don Emilio Gutiérrez, 2; don Casimiro Carto, 2; don Benjamín Ortiz, 1; don Antonio Alonso Santamarina, 1; don Joaquín Piquero, 1; don Feliciano Piquero, 1; don Gonzalo Montero, 1; don Julio Bermejo, 1; don Juan Calmarza, 1; don Antonio López Moreno, 1; don Magín Berenguer, 0,50.

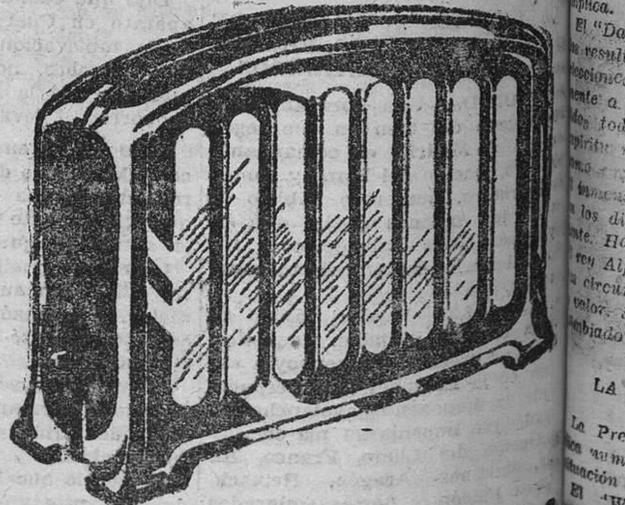
UN MECANISMO ADMIRABLE EN UN ESTUCHE PERFECTO

SON LAS CARACTERÍSTICAS DEL

ARCOFON

que a su sistema especial de membrana plegada, reproductor de todos los sonidos, con gran fidelidad y volumen, une el moderno y elegante aspecto del mueble, capaz de armonizar con cualquier decorado y estilo.

- ARCOFON 4.2: el altavoz de calidad.
ARCOFON 3: el altavoz Standard.
ARCOFON 5: el altavoz de gran lujo.



TELEFUNKEN

A. E. G. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

De venta en todos los establecimientos de radio y exclusivamente a precio de lista

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos

LA PRENSA EXTRANJERA Y EL CAMBIO DE REGIMEN

En esta sección publicamos extractos de opiniones de algunos periódicos extranjeros sobre la proclamación de la república en España.

LA PRENSA INGLESA

"El Manchester Guardian", escribiendo antes de la proclamación de la república, dice especialmente que la única Monarquía que de España es una Monarquía semejante a la de Gran Bretaña, no desempeña ningún papel en la política ordinaria, pero es también la única que no tolerará al rey Alfonso. Las elecciones del domingo—dice el mismo periódico—indicarán necesariamente que establecerá la república en España, sino sólo que los españoles desean. El rey Alfonso es todavía un rey dictador.

"El Daily Express", elogia vivamente la actitud de valor y sabiduría del rey Alfonso, y estima natural que los españoles hayan celebrado su libertad electoral ante don Alfonso, el Poderes que se la habían arrebatado, pero—añade—el rey Alfonso sabe que la reacción sigue a la acción.

"El Times" en su artículo de domingo dice que los resultados de las elecciones españolas significan oposición popular al sistema de gobierno, bajo el cual la libertad ha sido sacrificada a la administración efectiva. La oposición, largo tiempo reprimida, se manifestó en par del pueblo en hostilidad hacia el Rey, que se desarrolló primeramente, pero que luego se extendió y profundizó con rapidez en los últimos tiempos.

Por el momento—termina diciendo el periódico—la Monarquía ha perdido incontestablemente un gran número de votos.

"El Daily Mail" se pregunta si España ganará si se establece la república y hace resaltar que el país fué gobernado honradamente y realizó grandes progresos durante la Dictadura que terminó el año pasado. Termina diciendo que el pueblo entero espera ver dentro de algunas semanas si el pueblo español consiente en un paso atrás en la vida política.

"El News Chronicle" comprueba que España se ha convertido en república y que el Rey ha perdido su popularidad personal, y termina diciendo que toda solución de la actual crisis deberá basarse en el franco reconocimiento de la validez del voto del domingo y de todo lo que éste implica.

"El Daily Telegraph" opina que los resultados asombrosos de las elecciones se han debido parcialmente a la alianza entre los partidos todos los cuales no tienen espíritu revolucionario. Pero aún así la impresión crítica y política de un brusco cambio de la opinión en los distritos urbanos es aplastante. Hay indicios—dice—de que el rey Alfonso piensa obrar en esas circunstancias con sagacidad y valor. Sabe que la posición ha cambiado fundamentalmente.

LA PRENSA YANQUI

La Prensa norteamericana de numerosos comentarios a la proclamación política española.

"El Washington Post" publica un artículo editorial, en el cual dice que el pueblo español desea la proclamación de su Carta constitucional y la restauración de los derechos civiles.

El diario español "La Prensa" dice: "El Rey ha dado pruebas de españolismo sincero en diversas ocasiones y es de esperar que cuando llegue el instante de las elecciones supremas propondrá su interés personal al interés pa-

La difusión de REGION, que alcanza a todos los puntos de la provincia, es la demostración más palmaria y la compensación más honrosa del afán con que venimos estimulando, lejos de todo particularismo local morboso, el desarrollo de los intereses generales de Asturias.

LOS DECRETOS DEL NUEVO GOBIERNO

Los Decretos del Gobierno provisional de la República, aparecen redactados en la fórmula siguiente:

Comité político de la República.—DECRETO.—El Gobierno provisional de la República ha tomado el Poder sin tramitación sin resistencia ni oposición protocolaria alguna; es el pueblo quien le ha elevado a la posición en que se halla, y es él quien en toda España le rinde acatamiento e inviste de autoridad. En su virtud, el presidente del Gobierno Provisional de la República, asume desde este momento la jefatura del Estado con el asentimiento expreso de las fuerzas políticas triunfantes y de la voluntad popular concedora, antes de emitir su voto en las urnas, de la composición del Gobierno Provisional.

Interpretando el deseo inequívoco de la nación, el Comité de las fuerzas políticas coaligadas para la instauración del nuevo régimen, designa a don Niceto Alcalá Zamora y Torres, para el cargo de Presidente del Gobierno provisional de la República.

Madrid, catorce de abril de mil novecientos treinta y uno.

Por el Comité, Alejandro Lerroux Fernando de los Rios, Manuel Azaña, Santiago Casares Quiroga, Miguel Maura, Alvaro de Albornoz, Francisco Largo Caballero.

EL NOMBRAMIENTO DE MINISTROS

Presidencia del Gobierno Provisional de la República.—Usando del poder que en nombre de la nación me ha conferido el Comité de las fuerzas políticas coaligadas, para la implantación de la República, triunfante en la elección popular.

Vengo en nombrar ministro de Estado a don Alejandro Lerroux y García.

Dado en Madrid, a catorce de abril de mil novecientos treinta y uno.—El Presidente del Gobierno Provisional de la República, Niceto Alcalá Zamora y Torres.

Con igual fórmula se nombra a los demás ministros.

EL SEÑOR ROSÓN SALIÓ AYER PARA LUGO

En el tren correo de ayer salió para su casa de Lugo el ex gobernador civil de esta provincia don Eduardo Rosón.

Acudieron a la estación a despedirle el general gobernador de la Plaza, varios jefes militares, el ex alcalde señor Covián, y otras muchas personas entre las que se hallaban muchas señoras y señoritas de la buena sociedad lugoña.

MATA A SU MUJER DE UNA CUCHILLADA

Madrid.—En la mañana de ayer un individuo llamado Manuel Colmenero, de veintisiete años de edad, de oficio mecánico, agredió con un cuchillo a su mujer, Manuela Fernández, de veintidós años, causándole dos heridas, una de ellas en el cuello, mortal de necesidad.

En la Casa de Socorro, adonde fué inmediatamente conducida, solamente pudieron certificar la defunción.

El agresor fué detenido momentos después por la Guardia Civil.

Parece que el motivo de la agresión fueron las desavenencias frecuentes que había en el matrimonio.

la lección española debe ser estudiada por los partidos de dictadura en otras países. "Los dictadores—agrega—acaban con la libertad del pueblo".

LA PRENSA FRANCESA

"La Acción Francesa" lamenta que España no haya tenido en cuenta el ejemplo de Portugal, en que la república va de una dictadura en otra y que hayan olvidado el ejemplo de 1873. Habla también del peligro soviético.

"Le Croix" dice que en 1873 la república española evolucionaba entre los cantonales y república nacional. Desde entonces hemos visto a Lenin y el ejemplo comunista ruso. ¿Hasta dónde irán el comunismo, el separatismo y el nacionalismo? A estas cuestiones hemos de añadir, dice, cuanto interesa a la seguridad de Francia el Norte de África y la nueva España mantendrá sus compromisos políticos de la España monárquica?

"L'Humanité", órgano comunista, dice entre otras cosas: "Hemos señalado ayer el esfuerzo desplegado por nuestro partido en el desarrollo de la campaña. Sería error la escasa cifra de comunistas elegidos". Califica a Alcalá Zamora de burgués comparable a Maginot, y a Largo Caballero le llama, ex funcionario de la Dictadura, que ha hecho sabotaje al movimiento obrero. Las masas—añade el periódico comunista—no han votado por ellos, sino contra la Monarquía. Lo que atestigua el resultado de ayer en la gran polvareda revolucionaria de las masas. Los burgueses, republicanos y sus agentes socialistas ensayarán para ahogar esa polvareda, pero las masas comprenderán que sólo las reivindicaciones incluidas en el programa comunista corresponden a las aspiraciones del pueblo trabajador y que estas y que estas aspiraciones serán conquistadas por la fuerza organizada por la insurrección armada del proletariado, bajo la dirección de un partido bolchevique. La burguesía republicana y sus aliados socialistas se han equivocado al encender las linternas. La jornada del domingo es, desde luego, la reprobación de la Monarquía, pero también una advertencia a los agentes de la burguesía. Si la angustia es grande, afirma, en el campo internacional de la burguesía es porque el resultado electoral del domingo hace temer muy justamente la inmensa polvareda de la revolución del proletariado español.

"Le Petit Parisien", en esta madrugada, considera que el pueblo español tiene que estar reconocido al Rey por su gestión en renunciar en evitación de una guerra civil.

SENSACION EN LISBOA

LISBOA.—La noticia de la proclamación de la república española ha causado enorme sensación en esta capital. Millares de personas esperan ante los transeuntes de los periódicos las noticias, y ha clamado a la nueva República. Los periódicos que publican amplísimas informaciones son arrebatados de las manos de los vendedores.

El Gobierno ha publicado una nota diciendo que quedan prohibidas toda clase de manifestaciones en cualquier sentido respecto a los acontecimientos de España con objeto de evitar cualquier complicación internacional mientras la situación no quede completamente definida.

La difusión de REGION, que alcanza a todos los puntos de la provincia, es la demostración más palmaria y la compensación más honrosa del afán con que venimos estimulando, lejos de todo particularismo local morboso, el desarrollo de los intereses generales de Asturias.

KELLY



VENCE POR SU CALIDAD

Si no conoce usted este neumático, pregunte a cualquiera de los muchos que ya lo usan

CONCESIONARIOS:

- OVIEDO: CARLOS MORENO LUQUE, S. Francisco, 13.
- AVILES: SANDALIO RODRIGUEZ MARIBONA, Plaza de la Merced, 1.
- INFIESTO: JESUS G. LLAMAZARES, Covadonga, 10.
- TINEO: QUINTIN LOPEZ MENEDEZ, General Riego.
- MIERES: D. JAIME AGUINACO C. Campo-sagrado.
- GIJON: D. TOMAS REVUELTA, Magnus Bliskand, 8.
- CANGAS DE ONIS: EMILIO LOPEZ PLATAS, Gran Vía, 31. Ribadesella.
- PRAVIA: SEVERO CIMADEVILLA, Carretera de Belmonte.

C. de Salamanca. Representante general para España. Apartado 359 MADRID



¡MIRATE LOS ZAPATOS!

Otros te los verán



USA 2 EN 1

El Betún que lustra y conserva el calzado.

En todos colores. No acepte imitaciones.



Depositarlos EDUARDO SCHIERLOH y Cía.

Calle Consejo de Ciento, 409 Barcelona

PUBLICITAS

AGENCIA DE PUBLICIDAD

INFORMACION DE LA PROVINCIA

SAMA DE LANGREO

LA FIESTA DE LA REPUBLICA
Anteayer, con motivo de haber sido declarado día de fiesta nacional, por la proclamación de la República española, no se trabajó en ninguna mina, fábrica ni taller de todo el concejo de Langreo.

Desde las primeras horas de la mañana, las calles empezaron a verse muy animadas, deambulando la gente con absoluta tranquilidad.

Los periódicos de la provincia eran arrebatados de manos de los vendedores, pues la ansiedad por conocer noticias era muy grande. El comercio se sumó a la fiesta cerrando sus puertas.

Por la mañana, la banda municipal de música se situó ante la plaza del Ayuntamiento, donde dió un concierto musical, que fué escuchado por numeroso público. El concierto se repitió por la tarde en el Parque Dorado, donde se formó animadísimo paseo, que duró hasta el oscurecer, prolongándose después por las calles Dorado y Juan Álvarez Miranda.

SE NOMBRA ALCALDE INTERINO

En el salón de actos de nuestra Corporación municipal, se reunieron ayer mañana los concejales republicanos y socialistas proclamados en las elecciones del domingo, acordándose nombrar alcalde interino al concejal socialista don Belarmino Tomás, quien inmediatamente se hizo cargo de la Alcaldía, entregándole el mando el alcalde saliente, don Servando Sánchez Cabricano.

A presencia del interventor de Fondos municipales, don Marino E. Figuerola, y del secretario, don Benjamín Fernández, se hizo el arqueo de los fondos municipales.

Ahora se esperan las órdenes del Gobierno para proceder al nombramiento definitivo del nuevo alcalde y de los tenientes de alcalde.

Laviana

SE CONSTITUYE EL AYUNTAMIENTO REPUBLICANO

Desde las primeras horas de la mañana del miércoles, los numerosos grupos de personas estacionados por las principales calles de la villa daban la sensación de hallarnos en el apogeo de nuestras fiestas de agosto. A las tres de la tarde se puso en marcha, con dirección al pueblo de Barredos una manifestación, a la cabeza de la cual ondeaba la bandera republicana y a continuación, la del partido socialista local.

Seguidamente, el presidente del Centro Republicano, don Julio Castaño, dirigió la palabra a la masa popular, siendo muy aplaudido.

Acto seguido se procedió en el salón de sesiones del Ayuntamiento, ante numeroso público, a la elección de alcalde y tenientes de alcalde, por votación, habiendo resultado elegidos en la forma siguiente:

Alcalde, don Julio Castaño Nieves; primer teniente de alcalde, don Marcelino G. Magdalena; segundo teniente de alcalde, don José González; tercer teniente de alcalde, don Luis Cambor.

En uno de los salones de nuestro Ayuntamiento se reunieron las representaciones de los Centros republicano y socialista, nombrando una Junta local, con carácter provisional, para encauzar la vida municipal, la cual está formada por los señores don José Fernández González y don Marcelino González Magdalena, republicano y socialista respectivamente.

Nuestro Ayuntamiento, después de las elecciones del pasado domingo, queda constituido por los ediles siguientes:

DESDE MIERES

UN ESCRUTINIO GENERAL

Ayer se celebró en el salón de sesiones del Ayuntamiento, el escrutinio general, presidido por el juez municipal.

El resultado fué el siguiente:

PRIMER DISTRITO.— Don Esteban Martínez, republicano, 720 votos; don Bautista Díaz, socialista, 608; don José Ramón Pendo, socialista, 576; don Manuel Martínez Díaz, socialista, 289.

SEGUNDO DISTRITO.— Don Salvador Andrés Cuevas, republicano, 671; don Dimas Riestra, socialista, 667; don José García Obeso, socialista, 629; don Alejandro Argüelles, socialista, 263; don Ramón Fernández Riego, reformista, 242.

TERCER DISTRITO.— Don Emilio Rivas, socialista, 433; don Santiago Orejón, republicano, 414; don Benjamín Álvarez Cebreiro, socialista, 399; don Sergio León, reformista, 189.

CUARTO DISTRITO.— Don Fermín González Peña, socialista, 794; don Alfredo González Peña, socialista, 761; don Joaquín Fernández Riesgo, republicano, 699; don Prudencio Llaneza, derechista, 164.

QUINTO DISTRITO.— Don Camilo Urdenbidelay, republicano, 1.217; don Joaquín Muñiz Prieto, republicano, 1.184; don Armando Claudio Pello, socialista, 1.177; don Cayetano Ugalde, republicano, 1.162; don Alfredo Fernández, socialista, 1.150; don Gerardo Moncada, socialista, 1.143; don Avelino Martínez, republicano, 1.101; don Victoriano Rodríguez, derechista, 715; don Diego Fernández Villaplana, derechista, 686; don José García Tuñón, derechista, 652.

SEXTO DISTRITO.— Don Leoncio Villanueva, republicano, 757; don Fernando González, republicano, 725; don Jesús García Álvarez, socialista, 648; don Cándido Barbón, socialista, 625; don Julio González Martínez, comunista, 446; don Francisco Fernández Llaneza, 438.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Orden del día para hoy.
Posesión de los concejales y constitución del Ayuntamiento.
Elección del cargo de alcalde presidente.
Idem de los tenientes de alcalde.
Fijación de las Comisiones informativas y designación de los concejales que han de integrar las.
Señalamiento del día y hora en que habrán de celebrarse las sesiones ordinarias.

LEA USTED REGION

Don José Fernández, republicano; don Julio Castaño Nieves, id.; don Vicente Fernández, id.; don Luis Cambor, id.; don Arturo León, independiente; don Marcelino G. Magdalena, socialista; don Ruperto García, id.; don Fernando Martínez, id.; don Mariano Álvarez García, id.; don Bernardo Barbón, id.; don Manuel García Álvarez, id.; don Amador Argüelles, id.; don José González Pérez, id.; don José Álvarez Estrada, id.; don Juan Suárez García, comunista; don Manuel García, id.; don Manuel Fernández Alonso, conservador; don Germán Martínez Arranz, republicano.

Cangas de Onís

UNA MANIFESTACION

Se ha recibido con entusiasmo la noticia de la implantación de la República, organizándose nutrida manifestación que recorrió las calles dando vivas a la República española; al llegar al Ayuntamiento la muchedumbre prorrumpió en vivas y aplausos, al ver izada la bandera tricolor; se hace un corto silencio para oír la palabra de Paco Pendás, que exhorta al pueblo a que se conduzca con todo orden y respeto, trasladándose a la puerta del Casino, donde dirigen la palabra, desde el balcón central, el reformista don Cesáreo del Valle y el joven republicano don Ramón Somoano, ambos son muy aplaudidos, y recomendando orden, mucho orden, termina los oradores invitando a los manifestantes a que se retiren con todo orden.

Ayer se posesionaron de sus cargos los nuevos concejales, siendo designado alcalde presidente interino don Constantino González. Antes de este acto se verificó la elección, suspendida el domingo en el Colegio de Soto, votando casi la totalidad de los electores la candidatura republicana.

Pola de Siero

UNA MANIFESTACION

Se organizó una manifestación en la que figuraban más de doce banderas, que se dirigió al Ayuntamiento, donde tomaron posesión de sus cargos los nuevos concejales.

Se nombró alcalde a don Inocencio Burgos Riestra, (socialista), y primer teniente de alcalde a don Luis Díaz (republicano); segundo, a don Ramón Vigil Escalera (republicano radical); tercero a don Faustino Germán Gutiérrez (socialista); cuarto, don Francisco Rodríguez Sánchez, (republicano), y quinto, don Adolfo Vega Fernández (socialista).

En la Casa del Pueblo se celebraron varios mítines y la banda de música recorrió las calles, todo dentro de la mayor tranquilidad.

Ciaño Santa Ana

SPORTING DE ENTREGO, 0 ARENAS DE SANTA ANA, 1

En el campo del Sporting jugaron el domingo, día 12, un partido los equipos Sporting y Arenas, venciendo éste por uno-cero.

Comenzó el partido con dominio completo del Arenas, salvo raras jugadas del Sporting que no llegan siquiera a la puerta arenera, por estrellarse siempre con la línea de medios y defensa contraria.

Tienen muchas ocasiones de marcar los areneros, pero por mala suerte no lo logran.

Con algunos líos terminó el primer tiempo. Los sportinguistas no están conformes con el referé y no consienten que siga arbitrando.

Comienza el segundo tiempo con unos minutos de dominio de los locales, pero pronto reaccionan los areneros y después que tienen un cuarto de hora de dominio, marcan el primer tanto.

Pocos minutos después y tras unas jugadas bonitas y maestras del Arenas marca éste otro tanto que el nuevo referé (siempre a favor del Sporting) no quiere verlo y no le canta, a pesar de las protestas del público.

Quieren empatar los sportinguistas pero se lo impide la línea de medios y defensa arenera.

Poco después termina el encuentro a favor del Arenas con el resultado de uno-cero.

NOREÑA

PARA EL GOBERNADOR CIVIL

Varios vecinos nos envían la siguiente nota:

Mientras desde el Ministerio de la Gobernación se ordena que sean respetadas las elecciones del pasado domingo y mientras las gentes piensan lo mismo, en nuestra villa ha tomado posesión de la Alcaldía una persona que, precisamente en las elecciones del pasado día 12 fué derrotada.

Como vecinos hacemos constar nuestra protesta y llamamos la atención del gobernador, pues debe de respetarse la voluntad popular y, en justicia, si el pueblo dió sus votos por gran mayoría a otras personas, no se debé ahora imponer por la fuerza al candidato derrotado; las elecciones del pasado domingo fueron la causa del advenimiento de la República y es evidente que serán también los concejales elegidos en ese día los que integren las Corporaciones municipales.

Es lo legal y lo democrático.

UN BANQUETE DE LOS REPUBLICANOS

El martes, a las dos de la tarde, se reunieron en casa del presidente del Centro Republicano de esta villa ciento seis afiliados a dicho partido, invitados por aquél a una comida.

Al final hicieron uso de la palabra don Adolfo Fernández y el presidente de los republicanos, don Luciano Menéndez; ambos censuraron duramente al caciquismo que ha impedido que el resultado de las elecciones en ésta fuese el verdadero sentir del pueblo, ya que se ejercieron coacciones y amenazas.

Se refiere a los amaños del Censo, por los que quedaron sin voto muchos vecinos con derecho a él, mientras votaron otros que no debían hacerlo.

Por último propusieron hacer una colecta en favor del anciano Antonio Fanjul, lo que dió por resultado que en el acto se recaudara un buen número de pesetas.

Por la tarde se supo la noticia de haberse proclamado la República. Fué colocada la bandera en el balcón del Ayuntamiento y se dieron muchos vivas. Por la noche tocó la banda de música en el paseo de Fray Ramón.

Luanco

ANIVERSARIO

Hoy hace cincuenta y siete años que falleció cristianamente en la villa de Madrid el preclaro hijo y gran benefactor de este pueblo, el excelentísimo señor don Mariano Suárez Pola y Gutiérrez; en distintas ocasiones protestamos contra la decisión del Ayuntamiento que suprimió la celebración del funeral, que en su memoria se hacía. Hoy cumpelen tan sólo, suplicar a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma y quiera Dios que la buena semilla que don Mariano sembró entre nosotros, produzca en fecha no lejana el fruto merecido.

DE SOCIEDAD

Procedente de Oviedo llegó a esa casa de esta villa doña Jesusa Rodríguez, viuda de Fernández.

—Para Madrid salió nuestro estimado amigo el alférez de Artillería don Manuel Peláez.

DE FUTBOL

El pasado domingo contendieron los equipos del infantil Luanco F. C. con el Osasuna del Llano de Gijón, venciendo los primeros por la diferencia de cuatro-dos; este encuentro tenía por objeto saldar el jugado en el campo de los segundos, donde también resultaron vencedores los caseros con un merecido tres-uno.

Navarro-Avilés

UNA MANIFESTACION

Desde media tarde Navarro entró en una animación deusada a tales horas. A la calle parecía haberse lanzado el pueblo en masa. Grandes estampidos de bombas reales atronaban el espacio. La bandera del Centro apareció y fué izada en señal de triunfo. Rodeaban, no digo todas las clases sociales, porque aquí no hay más que trabajadores, pero sí el entusiasmo de todos. Concentradas están en este triunfo todas las esperanzas del pueblo bueno y trabajador.

El orden más completo reinó en la manifestación.

SOCIALES

Después de larga ausencia, ha regresado a sus lares nuestro buen vecino y capitalista don Bienvenido Illobo Costales, del comercio de la Habana.

Feliz y larga estancia entre nosotros le deseamos.

Sotrondio

DIA FESTIVO

Aunque ya a las dos de la tarde del martes se susurraba que había sido proclamada la República en Madrid y en Oviedo, no se daba importancia al rumor, por ignorarse la procedencia de la noticia.

Hacia las cinco y media, se oyeron sendos disparos de cohetes y la noticia circuló rápidamente y una compacta muchedumbre se congregó en la plaza de Ramón y Cajal.

Los manifestantes, aplaudiendo a la República, entraron en el Ayuntamiento, enarbolando la bandera. Pronunció un discurso Amador Fernández, haciendo después uso de la palabra varios otros oradores, aconsejando calma y prudencia. Se constituyó el Comité municipal revolucionario, nombrándose alcalde a don José Flórez y primer teniente, a don Severo Calleja.

Se dió orden de hacer festivo el día del miércoles, en celebración de la proclamación de la República, dándose cita todas las ciudades obreras a las diez de la mañana en el Ayuntamiento.

En efecto, el miércoles, a las diez y media, se reunieron en la plaza del Ayuntamiento todas las Secciones obreras del concejo, con sus respectivas banderas, dándose un mitin, en el que hicieron uso de la palabra varios oradores.

El orden no fué alterado en más mínimo.

San Martín de

Anes

PROCLAMAS

En esta Iglesia fueron leídas las proclamas de la simpática florita Otilia García Blanco y el joven Urbano Blanco Rodríguez.

La boda se celebrará en breves días. Reciban por adelantado nuestros enhorabuena.

DE SOCIEDAD

Salió para Tudela de Veguín hermosa señorita Argentina Martínez Blanco.

—Ha salido para Laviana la cantadora señorita Azucena Aldeanedo.

—Después de estar unos meses en Gijón: de jefe en la estación de ferrocarril de Langreo, ha sido destinado para la de Vega de Anes. Julio Rodríguez, habiendo sido una marcha muy sentida.

Muros de Nalón

UNA MANIFESTACION

El pasado martes, al oscurecer, en esta villa una manifestación ciudadana, dando vitores a la República española, cuya proclamación acababa de hacerse en Madrid.

Don San Esteban subió a la plaza numeroso gentío, enarbolando bandera republicana y prorrumpiendo en gritos. Los vecinos de los alrededores esperaron a los manifestantes y se unieron a ellos.

Después de haberse reunido inmediatamente se colocó en el centro de la plaza el Ayuntamiento central del Ayuntamiento de la República, produciendo discursos alusivos al señor Montoto, de San Esteban, y don Santiago Martín, abo y concejal electo. Ambos discursos fueron elogiados por su contenido.

La manifestación se disolvió pacíficamente, y es de justicia hacer constar que no hubo ninguna discordancia y que todo se terminó con orden perfecto.

NATALICIO

El día 9 del corriente recibió en aguas bautismales en nuestra parroquia una preciosa niña, hija del maestro nacional don Manuel Pedraces.

Fueron padrinos el joven don Angel Caveda y la agraciada señorita Amparo Balbin, que pusieron a la neófito los nombres de María Esther.

A sus padres, don Manuel y doña Esther, hacemos presente nuestras más cumplidas enhorabuena.

Maravillosas curaciones

La enfermedad del siglo - El artrismo, he ahí el enemigo - Caras afeadas - Piernas carcomidas, Trastornos en la circulación - Varices - Flebitis - Almorranas - Reumatismos - Gota - Dolores de Espalda - Arterio-esclerosis - Enfermedades de la mujer - Una obra formidable - La rectificación vegetal de la sangre - Pruebas y siempre pruebas.

«Todos y todas somos mas o menos artríticos, es decir que nuestra sangre es viciada frecuentemente por los residuos de una asimilación imperfecta. Nuestros antepasados conocían como nosotros las miserias artríticas, particularmente la gota y el reumatismo. Pero la agitación y la fatiga de la vida moderna han duplicado las ocasiones de hacerse artrítico para los que no lo son de herencia. Lo que caracteriza el artrismo es la multiplicidad de sus manifestaciones, en la siguiente lista que va a continuación, y aunque algo incompleta, encontrará Vd. varios de sus padecimientos habituales. Dolores en los músculos, jaquecas, dolores de cabeza, neuralgias, diversas, particularmente ciática, y dolores intercostales, neurastenia, enfermedades de la piel, (acné, herpes, sarpullidos, eczemas, psoriasis, forúnculos, sicosis, prurigo, eritemas, barro, calvicie precoz, etc., etc.), trastornos y lesiones del aparato circulatorio (palpitaciones cardiacas, varices, flebitis, almorranas, arterio-esclerosis, enfermedades renales (cálculos, nefritis, albuminuria), y en la mujer malesares y dolores periodicos, dismenorrea, metritis, salpingitis, fibromas, etc., etc. Pero la variedad de

sintomas no debe de hacernos olvidar la unidad fundamental de la causa profunda de todos los accidentes artríticos que es ni mas ni menos una sangre viciada. Por eso es muy natural que el formidable método terapéutico conocido en los centros científicos con el nombre de "rectificación vegetal de la sangre" haya realizado curaciones verdaderamente extraordinarias aun en los casos mas opuestos aparentemente, pero en el origen de lo cuales se encuentra siempre un estado de impureza de la sangre. El Depurativo Richelet es el mas poderoso y al propio tiempo el mas completo rectificador de la sangre inventado por la ciencia moderna. En todas partes tiene siempre un éxito extraordinario, en pocos dias cierra las ulceras mas antiguas, borra para siempre las enfermedades de la piel, detiene radicalmente las manifestaciones de la arterio-esclerosis y devuelve agilidad y flexibilidad a las piernas que antes fueron invalidas. Después de esta clara exposición solo me queda presentarle a Vd. una serie de pruebas verdad tomadas entre los millares ya recibidas, de todas las partes del mundo. Una vez leídas sabrá Vd. como puede uno librarse de los peores padecimientos.

Reumático durante 8 años.

Habiendo tenido reumas y una ciática durante 8 años probé gran cantidad de medicinas y todo me fué inútil. Me decidí a probar su Depurativo Richelet y al segundo frasco tuve la suerte de encontrarme mucho mas aliviado y podía ya dormir y descansar. Después de una curación completa mis dolores ya no han aparecido y hoy día me encuentro con una salud perfecta.

M. E. Camus, 8, rue Antoine-Blanc, Marseille (Francia).

He salvado mis piernas.

Sufria atrozmente desde hace mas de 3 años a causa de una mala circulación de la sangre que me dejó varices y ulceras profundas. Probé inútilmente gran cantidad de medicinas y tengo la satisfacción de decir que solo al Depurativo Richelet le debo en tener aun mis piernas. Hoy día no tengo ni congestión, duermo perfectamente y tengo las piernas como a los 20 años.

M. Dachicour, 117, r. Nationale, Boulogne-s-Mer (Francia).

Con gran satisfacción de los medicos.

Por espacio de 4 años sufrí muchísimo, probé todos los medicamentos que había pero sin alivio, entonces me decidí a tomar su Depurativo Richelet y al tomar 2 frascos solamente me curé por completo con gran satisfacción de los medicos que me cuidaban. No solamente esto sino que aumenté en peso 3 kilos y todos los dolores habituales en la mujer son ahora para mí completamente desconocidos.

Mme Reveilleau, Rue de la Fuye, Tours (Francia).

Mis piernas las tenía pesadas como el plomo.

Hacia mas de un año que tenía los miembros pesados como el plomo y padecía violentos dolores. Me encontraba en la imposibilidad de andar y de trabajar, no dormía me debilitaba de día en día. Después de haber probado un sinnumero de medicinas hice uso de su Depurativo Richelet y tengo la gran satisfacción de decirle que un mes mas tarde estaba completamente curado pudiendo ocuparme de mis trabajos, etc., etc.

M. E. Bas, Vier Bordes, p. Argelès-Gazost (H.-P.) (Fr.).

Artrítica de herencia.

Siendo artrítica de herencia tenía con frecuencia vertigos, dolores de cabeza, jaquecas, dolores de riñones, malestar, etc., etc. que se acentuó después de haber tenido un hijo. Este malestar se complicó con varices y hinchazones en las piernas al menor cansancio. Hoy gracias a su Depurativo Richelet estoy perfectamente bien y mi curación es completa y definitiva.

Mme A. Carret, 46, rue Fondary, Paris (Francia).

Hacia 3 años que estaba desesperada.

Con agradecimiento le participo mi curación. Hacia 3 años que padecía dolores de espalda piernas y después de haber probado cantidad de medicinas estaba ya desesperada. El mal empeoraba y entonces acudí a su Depurativo Richelet. En seguida noté grand bienestar y al poco tiempo todos mis dolores desaparecieron.

Mme Le Moing, Ploerdut (Morbihan) (Francia).

La guerra me había abierto de nuevo mis llagas.

Fui a la guerra y volví con nuevas varices y una llaga varicosa complicada con eczemas que me hacía sufrir horriblemente. Tres frascos de su Depurativo Richelet me bastaron para curarme, para cerrar y cicatrizar mis llagas. Ya no tengo ni señales de mis llagas, ni dolores, mi circulación se hace normalmente; duermo bien y puedo hacer cualquier trabajo por duro que sea.

M. Gosset, Boulanger, à Vigneux-Hocquiel (Aisne) (Francia).

El Depurativo Richelet me ha salvado la vida.

Padecía del vientre y del estomago. El corazón latía con agitación al menor esfuerzo, no podía dormir. Tenía una gran tensión arterial y mi estado era desesperado. Tuve la gran idea de tomar su Depurativo Richelet. ¡Que maravilla! Que resurrección! 4 dias mas tarde bastaron para calmar mi estomago, quitar el dolor de vientre y volver el corazón a su estado normal. Seré un gran propagandista de su gran remedio pues es Vd, quien me ha salvado la vida.

Mme Gabriela Berliet, 4, Faubourg du Temple, Paris (Francia).

Eczemas y comezónes me han desaparecido.

Su tratamiento Depurativo Richelet es buenisimo. Hoy ya no tengo nada en las manos ni tampoco tengo comezónes. Siguiendo el consejo de mi medico voy a continuar su tratamiento para curación completa.

Mme Ernestine Cardineau, 11, r. J.-J. Rousseau, Niort (D.-S.) (Francia).

Tengo tambien de los cosumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas con el uso de mi Depurativo. No lo publico, sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mismos de no dar a conocer sus nombres, respetando así su natural reserva. De venta en todas las farmacias y droguerías—Pida Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio Richelet, San-Sebastian.

Clinica de Asuero
y de enfermedades de la piel y secretas
Médico fundador: FERNANDO ASUERO
Médico Director en Asturias: FRANCISCO ALVAREZ DEL BUSTO
BUON.-Primo de Rivera (antes Instituto), 20
De 10 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde
Cuadro de enfermedades tratables por el método Asuero:
Alma esencial - Neuralgias - Reumatismo - Diabetes - Es-treñimiento - Varices - Ulceras varicosas - Hemorroides - Dismenorreas (trastornos menstruales) - Parálisis funcionales - Neurastenias - Sorde-ras catarrales - Piorreas - Epilepsia - Cólicos hepáticos - Alteraciones nerviosas - Hipertensión - Insomnios - Trastornos circulatorios - Ciáticas
Los enfermos de fuera de la localidad tendrán horas especiales, en evitación de molestias y gastos de estancia

AUTOS MONTE
SERVICIO DIARIO DE VIAJE DE OVIEDO A GIJÓN Y DE GIJÓN A OVIEDO
Horas de salida de Oviedo: A las 7 y media de la mañana, a la 1, a media, 6 y 8,15 tarde. — Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, a las 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.
HORAS DE SALIDA Y DESPACHO DE BILLETES
Oviedo: Posada Herrera, Res-taurant Fierro. Teléfono 25-40.
Gijón: Alvarez Garaya y Lan-gara, 22, La Higiene. Teléfono 712

No eche en olvido:

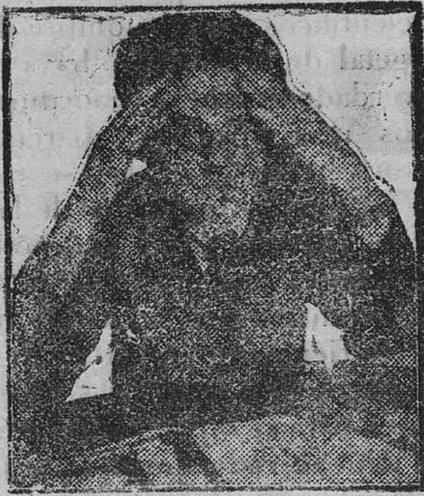
Que por sólo 12 duros comprará en «Mi Tienda» un buen traje a su medida con género estupendo y buenos forros, cuyo valor, fuera de este mes, es de 125 pesetas. Surtido y precios como nadie en abrigos, gabardinas y trincheras

Mi Tienda
Uria, 30 - Teléf. 3650

REVELA EL SECRETO DE LA INFLUENCIA PERSONAL

Método sencillo que toda persona puede utilizar para desenvolver las fuerzas inherentes al Magnetismo personal, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad, corrigiendo hábitos nocivos con los recursos de la ciencia admirable de la sugestión. Se enviará un libro de 80 páginas con la descripción completa de este Método único y un psico-análisis del Carácter a todos los que escriban inmediatamente.

«Las admirables fuerzas que derivan del influjo personal, Magnetismo, Fascinación, Dominio espiritual, llámense como quieran, puede obtenerlas toda persona, por escasos que sean sus atractivos y fracasos con que haya tropezado», escribe Prof. Elmer E. Knowles en su nueva obra titulada «La Clave para el desarrollo de las Fuerzas Intérimas». En esta obra se descubren multitud de hechos extraordinarios relacionados con la práctica ejercida por los Yoghis orientales y explica el único sistema para el desenvolvimiento del Magnetismo personal, como asimismo de las fuerzas hipnóticas y telepáticas, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad y la corrección de hábitos nocivos, merced a los recursos que presta la Ciencia de la Sugestión.



Mr. Martin Goldhardt

Mr. Martin Goldhardt escribe: «El éxito que alcancé personalmente con el Sistema Knowles me inclina a suponer que ha proporcionado mayores beneficios que cualquiera otra obra existente.» Este libro, que distribuimos gratuitamente en todas partes, contiene un gran número de reproducciones fotográficas mostrando de qué manera se utilizan estas fuerzas ocultas en el mundo entero y la cantidad de millares de personas que desarrollaron unas fuerzas cuya existencia ignoraban. La distribución gratuita de 10.000 ejemplares la efectúa una importante Institución de Bruselas, y se enviará un ejemplar a toda persona que le interese.

Además de la distribución gratuita de la obra de referencia, todo aquél que escriba en seguida recibirá un auto-análisis de su Carácter conteniendo de 400 a 500 palabras, cuyo texto lo prepara el propio Prof. Elmer E. Knowles. Si desea Vd. un ejemplar de la obra a título de obsequio y una descripción gráfica de su Carácter, tenga la bondad de enviar las siguientes palabras escritas de su puño y letra:

Quiero fortalecer mi espíritu,
Tener alcance en la mirada,
Sirvase leer mi Carácter
y enviarme su libro.

Envíe Vd. además, al propio tiempo, su nombre completo y dirección perfectamente clara (indicando: Sr., Sra. o Srta.) y dirija Vd. su carta a PSYCHOLOGY FOUNDATION, S. A. (Free Distribution Dept., 5017-A) rue de Londres, No. 18, Bruselas, Bélgica. Si le desea Vd. puede incluir 80 céntimos en sellos de su país para pagar gastos de correos, etc. Tenga la bondad de franquear debidamente sus cartas para evitar recargos a la llegada al correo de Bruselas y las pérdidas a que da lugar. Franqueo para Bélgica: España, 40 céntimos. Argentina, 12 centavos. Méjico, 20 centavos. Inglaterra, 2 1/2 d. Estados Unidos, 5 centavos. Francia, 1,50 frs. Alemania, 25 pf. Etc. En caso de duda tenga la bondad de informarse en el correo.



ANTIGUA FUNDICION DE CAMPANAS

de Constantino Linares

Carabanchel Bajo - MADRID

Se refunden las campanas rotas o se envían las nuevas a cambio, garantizadas de dos a quince años; aleación cobre, estaño y bronce campanil. Construye yugos metálicos. Aparato eléctrico para el volteo y toque a golpes patentado.

Para más detalles diríjase al a Casa

Infiesto

FUNCION TEATRAL.

El domingo, en el local de la «Benéfica de Piloña» tendrá lugar una extraordinaria función teatral, organizada por el «Cuadro Artístico de la Academia de Santa Teresa», integrado por alumnos de la misma.

El programa de la velada es el siguiente:

Sinfonía por la Sección de la banda municipal.

El escacharrante entremés cómico en un acto titulado «Engaños de amor».

Y el emocionante drama de los primeros tiempos de la Historia romana, en tres actos, que lleva por título «Cayo».

Dada la enorme expectación que ha despertado el «debut» de tan simpática agrupación, de seguro va a traducirse en un llenazo completo.

BOLISTICA PILONESA

Esta sociedad celebrará el próximo domingo, a las once de la mañana en el local de la «Benéfica» la Junta general que el pasado domingo hubo de suspenderse con motivo de las elecciones.

En ella se tratarán asuntos de trascendental importancia, tales como el de la construcción inmediata de la bolera cubierta.

Por lo tanto se celebrará con cualquier número de socios asistentes.

PETICION DE MANO

Por la señora viuda de don Pedro Fernández y para su hijo don Antonio, ha sido pedida la mano de la bella señorita de esta villa, María Paz Rodríguez Cardín, hija de nuestro buen amigo don Isidro Rodríguez.

La boda quedó señalada para el próximo Junio. Enhorabuena.



y los callos se desprendieron durante la noche...

Para librarse de sus callos, sin dolor, tome sencillamente un baño de pies en agua caliente con Saltratos Rodell. Estas Sales naturales saturan dicha agua de infinidad de pequeñas burbujas de oxígeno y le comunican un aspecto lechoso. Este oxígeno naciente penetra en los poros, arrastrando las sales activas a profundidad del callo, ablandando así los más duros, hasta el punto que pueden extirparse con facilidad incluso su raíz.

Un solo baño saltratado basta para aliviar los pies hinchados, sensibles, cansados, y doloridos. Después de tres o cuatro baños, todos sus callos habrán desaparecido, pudiendo pasear un día entero, o bailar durante toda una noche con la mayor comodidad.

Los Saltratos Rodell se venden, a un precio módico, en todas las Farmacias, Perfumerías, Droguerías y Centros de Específicos, con la garantía que le será devuelto su importe, caso de no darle completa satisfacción.

PROFESIONALES

C. G. PARREÑO

Médico del Hospital Provincial.
Suspende la consulta

hasta nuevo aviso.

Cabo Noval, 12, pral. Teléfono 2727

Médico especialista
VALENTIN FERNANDEZ

Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono núm. 1884. OVIEDO

M. BAJO ESTEBANEZ

Médico oculista. Enfermedades y operaciones de los ojos. Graduación científica de la vista. De 9-11 y 3-5. San Francisco, 5 - 2.

ADOLFO P. VILLAPADIARNA

Especialista en enfermedades del aparato digestivo. — Consulta, de 10 a 12.

Fuertes Acevedo, 8. - Teléf. 1810.

A. CORTES DEL EGIDO

Enfermedades del aparato respiratorio. — Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6.

Cabo Noval, núm. 10, pral.

MIGUEL CASO DE LOS COBOS

Medicina general. Especial estómago, intestinos e hígado. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5. — Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda. Teléfono 4045.

DOCTOR GENDIN. Especialista

de enfermedades del aparato digestivo (estómago), intestinos e hígado; de 10-1 y de 3-5. Uria, 36, segundo. Teléf. 1009. Oviedo.

R. MIYARES

Especialista en garganta, nariz y oídos. Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700

LEOPOLDO ESCOBEDO

Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías urinarias. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uria, 18, Oviedo, teléfono 2198.

SANATORIO CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. Operaciones, etc.

JULIO R. FONTAN

Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo, teléfono 3650. OVIEDO

MANUEL COLLANTES ALBUYLLA

Médico del Hospital Provincial. Especialista en garganta, nariz y oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del profesor Tapia. Especialista de la Cruz Roja. Consulta, de 10 y media a 1 y de 3 a 5. Uria, 25, primero. Teléfono 3120. OVIEDO

José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial. Consulta: 11 a 2 y 3 a 5. Uria, 50-2. — Teléfono 2816

LUIS LAREDO

Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas. Ha trasladado su consulta al SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO «LAREDO» Avenida de Fuertes Acevedo, número 44. — Teléfono 1038-Oviedo

Lea usted diariamente REGION

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

CAPITAL { Autorizado: 100.000.000,00
Desembolsado: 51.352.250,00
Reservas: 54.960.329,00

Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.

Eu Asturias: Arriondas Mieres Salas
Cabañaquinta Navia Sama de Langreo
Cangas de Onís Pola de Allande Tineo
Grado Pola de Lena Trubia
Infiesto Pravia Vegadeo
Llanes

OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES

Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual
Consignaciones y Bo. (A seis meses 3 y 1/2 por ciento
nos a vencimiento fijo (A un año 4

Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía, cedulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación.
CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS
0,75 PTAS. CADA PA-
LABRA MAS 0,10 PTS.

Varios

TRASPASA bazar de calzado, centro céntrico, poca existencia. Razón: Magdalena, 16, tienda.

TESTO. La señora viuda de Fernando Huerta traspasa su acreditado comercio de telas, situado en lo más céntrico de esta villa.

CONDICIONES inmejorables, con descuento, traspásase ferretería imposibilidad atenderla. Calle Avilés. Informes, conserje. Centro Católico.

CHICA de 14, 1. años se necesita para cuidar niños. Buenavista, junto a "Plus Ultra".

CEDO BARATO cable cobre para transmisión luz eléctrica. Taller herrería Lorenzana, calle Santa Susana.

PELUQUERO CABALLERO ofrécese para Oviedo, preferible peluquería primera. San Martín, 30, primera. San Sebastián.

CLASES MECANOGRAFIA invento Vidal, cursos un mes. Taquígrafía cursos rápidos. Carretera Gijón, 22, primero.

Industria y Comercio

MUEBLES. El que más barato vende es la casa M. García. Uria, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

Ventas

SE VENDEN o se arriendan dos chalets en La Matorra (Avenida de los Monumentos del Naranco). Para informes: Marcelino Suárez, Principado, 5. Teléfono 1.829.



Los Peñascales

Granja Avícola

Una sola raza Lenghorn

Polluelos se servirán por riguroso turno a partir de enero.

Dirección: Señor Administrador de «Los Peñascales». — Torrelodones (Madrid).

No se devuelven los originales

CALDO MAGGI



ES DELICIOSO



¡Si pudiese quitarme esta horrible brillantez de la nariz y estas huellas aceitosas de la piel!



La espuma de crema contenida en estos polvos hace que se conserven adheridos durante todo el día.



¡Qué diferencia más asombrosa! Son más que polvos — embellecen verdaderamente la piel.



Este sencillo secreto me ayudó a ganar 200.000 Pesetas y a conquistar el título de "Reina de Belleza del Mundo".

ligeramente al bailar y su nariz se volvió aceitosa y oscura. Para nada sirvió ponerse constantemente.

Un boticario le dijo que un ingrediente maravilloso y patentado, contenido ahora en los polvos Tokalon, los famosos polvos parisenses, hacen que éstos permanezcan adheridos a pesar del viento del tiempo húmedo y del sudor al bailar o al practicar deportes violentos.

En vez de llenar los poros, la espuma de crema contenida en los polvos Tokalon ejerce una acción tónica sobre el cutis y su uso continuo procura una nueva y natural belleza a la piel hasta en los peores casos de tez marchita y oscura o de brillantez de la nariz.

La señorita Yolanda Pereira, triunfadora del concurso internacional de belleza de 1930 declara: "Los polvos Tokalon me procuraron gran ventaja sobre las demás competidoras. Dieron a mi tez una belleza maravillosa y natural, que no poseía antes".

Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos muy adherentes. Algo nuevo, distinto y mejor.

Haga durar su belleza.

Diminuya los años. Complete el encanto de su cara aclarando un poco sus cabellos con la

Camomila Intea

preparado puramente vegetal que aclara los cabellos gradualmente, lo que quiere cada una, desde el castaño caoba hasta el rubio claro. Es maravillosa para conservar el bello rubio de los niños, y completamente inofensiva.

Desconfíe de imitaciones, pida siempre CAMOMILA INTEA marca legítima y acreditada en Europa y toda América, prueba de su bondad y gran resultado

En Perfumerías y Droguerías.

Tenemos un Rojo Isabel, maravilloso para dar color a los labios; es líquido y permanente e inofensivo, en dos tonos de color. Pida nuestro catálogo muy interesante para la belleza. INTEA. Apartado, 82. — Santander.

Anúnciese en REGION

El Vino Tradicional



La tradición es la ejecutoria de una marca de vinos. Es su título de nobleza. Varias generaciones de viticultores han acumulado su esfuerzo para dar a Codorniu su actual prestigio. Cada botella contiene la flor del vino añejo, criado en cuevas profundas como corresponde a un champaña. Espuma, «bouquet» y transparencia, son las divisas de su escudo. ¡Descorche Codorniu!

CODORNIU



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente DE VENTA EN FARMACIAS

Sociedad

VIAJES

Regresó a esta capital el teniente de Ingenieros con destino en el Suroeste de Zapadores, señor Cervantes.

—Para Muñich (Alemania) donde pasará una larga temporada dedicada a la ampliación de estudios, marcha hoy el joven abogado don Rodrigo Uria.

—Salen hoy para Bilbao con el fin de asistir al "match" Italia-España los distinguidos señores don Manuel Uria y don Luis Gómez Lacazete.

—Con objeto de asistir al estreno de su poema dramático "Don Guzmán de Castilla", salió para la corte el director de "La Prensa" de Gijón, don Joaquín A. Bonet.

El estreno, que deseamos sea del todo feliz, se efectuará en el teatro Español, por la Compañía de Guerrero Mendoza uno de estos días.

—Después de pasar unos días en Asturias regresó a Madrid, el abogado de aquel ilustre Colegio don Manuel Paría Ibarra, acompañado de su distinguida esposa.

—Tuvimos el gusto de saludar ayer en Oviedo a ex diputado provincial don Enrique Arias y García de la Noceda.

—Se encuentra en Ponferrada la distinguida esposa de don Rogelio Masip, nacida Emma Acevedo.

—Para la corte, donde pasará una larga temporada, ha salido la encantadora señorita María Luisa Gómez de Diego.

—Se encuentra pasando una temporada entre nosotros la distinguida y bella señorita Aurelia Sáenz de Miera, procedente de Palencia.

—Regresó a Santander, después de pasar unos días en distintos puntos de la provincia, el ingeniero de minas don Andrés Segura.

—También pasa unos días en Oviedo la encantadora señorita Guillermina Muñoz, de la buena sociedad de Luarca.

NATALICIO

Felizmente ha dado a luz una hermosísima niña, la bella esposa de nuestro amigo don Francisco Martínez Alonso.

Reciban los venturosos padres de la criatura nuestra enhorabuena, extensiva a sus abuelos.

FALLECIMIENTO

Por la prensa madrileña nos enteramos de haber fallecido en la corte el señor don Emilio Fernández Ardisana, que durante muchos años perteneció al comercio ovetense.

En esta capital era muy conocido y sumamente querido y estimado, por lo que su muerte ha producido gran sentimiento.

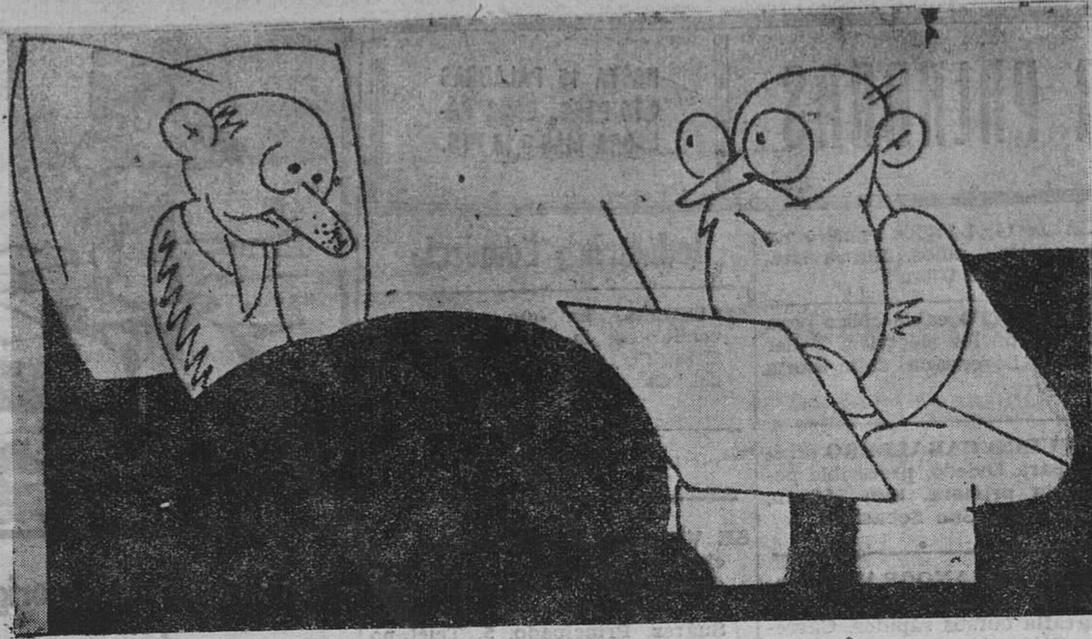
Reciban nuestro sentido pésame sus apreciables familiares.

A cuantos nos favorecen con el envío de originales, les recordamos que nos es imposible devolver los que no se publiquen, ni mantener correspondencia acerca de los mismos.

HISTORIAS PINTORESCAS

LOS NEGOCIOS SON LOS NEGOCIOS

Kohn ha sido un hombre de negocios. Casi todos le fracasaban, porque ponía en ellos demasiado empeño y muy poco de dinero. Ha llegado por fin a convencerse de que invertía los términos. A Blum le contaba hace pocos días la proposición que había hecho a un amigo de ambos: —Le he dicho que en el asunto él pondrá el dinero y yo pondré mi experiencia... Blum mira a Kohn... Blum le dice: —Si, y dentro de poco tiempo tu tendrás el dinero, y yo la experiencia tuya. —Chico, los negocios son los negocios... Cada uno se marchó por una calle...



TESTAMENTO

—Y lego toda mi fortuna a mi esposa, con la condición de que vuelva a casarse.
—Y eso, ¿por qué?
—Porque deseo que haya alguien que sienta mi muerte.

La marcha de los Reyes

De una crónica en la que se reflejan admirablemente las escenas emocionantes de la despedida de la Familia Real, publicamos a continuación los siguientes fragmentos:

Sale Alfonso XIII, rey sin trono, dispuesto a partir. Camina sólo y erguido. Amigos de ayer, amigos de hoy le siguen. La aristocracia de siglos asiste al éxodo. En la salas de Palacio han quedado, desoladas por la angustia, la reina y los infantes, asistidos de cordiales amigos.

Alfonso XIII se ha despedido sencillamente de los suyos y de la tierra de sus antepasados. Ha entrado, primero, en la cámara de su hijo, el príncipe de Asturias, el de la sonrisa truncada por la enfermedad. Padre e hijo han hablado sin testigos, en la soledad de una cámara presidida por un marfileño Crucifijo de estética estirpe castellana. Dios está en la cámara, y sólo Dios sabe por qué el rey Alfonso salía sonriente de la entrevista.

Al salir el rey dice una frase histórica: "Quiero demasiado a España y no debo provocar un acto de fuerza. Soy más demócrata que los que se tienen como tales".

Después de estas palabras el rey abraza a todos. El rey los ha consolado y, con el Infante don Alfonso, subió en el ascensor a sus habitaciones para tomar una cena frugal.

Han pasado pocos minutos y el Rey está dispuesto para la partida, y se despide de la reina e infantes. Abraza, al pasar por una galería a un servidor humilde de Palacio. El servidor de la Casa de Borbón queda sollozando. El rey se vuelve:

—No llores, amigo mío. Ahora sólo es necesario trabajar por España.

Por la galería de cristales, don Alfonso, con el infante de Orleans,

su séquito y el personal palatino, va al ascensor del duque de Génova. Pasa ante la guardia de Alabarderos, que rinde armas, y un oficial, oficial laureado, don Rufino Lucas, Canillas, quiebra el silencio con un viva el rey. Contes tan todas las voces. Alfonso XIII se acerca al alféizar del ventanal, y con emoción patente en la voz, contesta con un adiós, que se ciava en el corazón de todos los monárquicos.

En la puerta del ascensor, el Monarca da un viva España. Se vuelve a sus amigos y torna a decirles adiós. Desciende el ascensor, y el rey sale, por la puerta incógnita, al Campo del Moro.

Parte el automóvil, en el que van el Rey y el infante don Alfonso de Orleans.

A su paso, en la explanada, sueñan vitores y aplausos. Sigue detrás el séquito. Muy pronto, los coches se pierden en la noche. Por las tierras de Castilla la Nueva, bajo la noche de primavera se pierden Alfonso XIII, rey de España, que se aleja del Trono.

Y España comienza a vivir bajo el signo republicano...

TIERRA DE ESPAÑA

Se disuelve el grupo fervoroso de los monárquicos que han ido a despedir al Rey. Ciérrase la puerta incógnita de Palacio, y en el Campo del Moro queda una figura encorvada, una figura de anciano venerable, de cuyos ojos manan lágrimas, acaso las últimas, las que quedaban en un corazón viejo y avezado al infortunio.

Este hombre es un viejo soldado del Rey. Ha servido en Alabarderos a Alfonso XII. Asistió a la iniciación de Alfonso XIII, durante la regencia de la madre triste. Se jubiló mucho después, cuando el Rey que ahora se exilia comenzaba a traspasar los lindes de la primera juventud.

El viejo soldado del Rey tiene las rodillas en tierra y sus manos depositan algo en una pequeña cajita. Un periodista se le acerca. Le pregunta. El antiguo soldado apenas puede responder. Está cogiendo tierra, tierra de Madrid, de Castilla, de España, para enviársela a don Alfonso XIII al destierro londinense. Tierra simbólica de España recogida en la jornada última de la Monarquía.

MADRUGADA EN PALACIO

Es madrugada en el Palacio Real de Madrid. Hay luces en una de las alas del edificio. En el oratorio de la Reina, con doña Victoria, se hallan las Infantas y sus hermanos. Están acompañados por los amigos invariables, que se sienten fundidos al infortunio de

la familia Real. Todos están serenos y acaso la congoja se halla por entero en el corazón de los palatinos. Doña Victoria y sus hijos, arrodillados en reclinatorios, piden a Dios.

Están orando hace mucho tiempo. Tanto tiempo, que la Reina termina el momento piadoso con un noble ademán. Es llegado el instante de descansar. Los fieles amigos no replican. Antes de extinguir la vigilia, van a la cámara del Príncipe de Asturias. El primogénito está descansando. En el semblante de la Reina se aclara el gesto.

Un saludo de despedida circunstancial, un buenas noches dicho a plena voz por la familia real, y contestando en tono tenue por los palatinos.

Por última vez transita el cortejo de todas las noches hacia las habitaciones de la familia real. Las galerías parece que tienen la tristeza de la jornada. Los grandes retratos de Austrias y de Borbones interrogan a los que pasan sobre el porvenir.

PREPARATIVOS

Muy pronto la Reina ha salido de sus habitaciones particulares. El sueño estuvo ausente de la dama que compartía el trono con Alfonso XIII.

Llegan a la cámara de doña Victoria sus hijas, las infantas doña Beatriz y doña Cristina. Doña Beatriz tiene todo el aire borbónico y su hermana el gesto de la severa dinastía austriaca. Las dos infantas sienten abrumada su juventud, pero aún obtienen ánimos para confortar a su madre.

La familia real hace sus preparativos de viaje. Ayudan sus fieles amigos y servidores. Don Jaime prepara una pequeña maleta y se dirige a la galería de retratos para despedirse de sus antepasados. Cuando vuelve, no hay lágrimas en sus ojos, pero en su frente ha surgido una profunda arruga.

LA PARTIDA

La Reina y sus hijos salen también por la puerta incógnita del Campo del Moro. Se repite la escena de la noche anterior. También la familia real tiene la serenidad de su jefe.

En los alrededores de la estación de El Escorial, el pueblo está congregado. Están juntos los amigos de la República y los fieles a la Monarquía. Pero todos están agrupados por un sentimiento de máximo respeto.

Descienden de los automóviles la Reina, sus hijos y el séquito. El príncipe de Asturias, fatigado por el dolor y la emoción, tiene que ser llevado en volandas hasta el tren. La multitud se descubre al paso. En los ojos del príncipe se advierte la pena, mas le que-

BURSATILES

16 DE ABRIL DE 1931

Facilitada por el Banco Español de Crédito

FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior, S. F.	62.75
4 por 100 Exterior, S. F.	73.50
5 por 100 Amortizable, 1920..... Serie F.	32.00
5 por 100 id., 1917, S. F.	78.00
5 por 100 id., 1927, s. imp.	91.50
5 por 100 id., 1927, con imp.to..... Serie F.	72.25
4 por 100 id., 1928, S. F.	77.00
Ferrovial, 5 por 100 ...	90.00
Cédulas Hip. 4 por 100...	88.00
Cédulas 5 por 100, id.,	99.00
Cédulas 6 por 100, id. id.	108.00

VALORES INDUSTRIALES

Acciones B. de España...	
Id. B. Hipotecario España	
Id. Banco Central	
Id. B. Español de Crédito	305.00
Id. B. Hisp. Americano...	
Id. Rio de la Plata ...	
Id. S. Hidroeléctrica Esp.	
Chade	685.00
Id. Mengemor	
Id. Alberche ordinarias...	245.00
Id. Eléctrica Madrileña...	
Acciones Pref. Telefónica	100.00
Id. Ordinarias id.	128.00
Id. M. Riff (portador)...	49.00
Id. id. id. (nominativas)	
Id. Duro-Felguera	92.00
Id. Comp. A. de Fósforos	
Id. Comp. A. de Petróleos	109.00
Id. Comp. A. de Tabacos	
Id. La Unión y El Fenix	480.00
Id. F. C. M. Z. y Alicante	320.00
Id. Metropolitano A. XIII	100.00
Id. F. C. Norte de España	490.00
Id. Comp. Mad. Traviatas	
Id. Ordinarios Azucarera	
Id. Comp. Esp. Petróleos	42.00
Id. U. Esp. de Explosivos	780.00
Obst. Mieres, 6 por 100...	
Azuc. 4 por 100, estamp.	

MONEDA EXTRANJERA

Francos	38.00
Belgas	21.00
Francos Suizos	132.00
Libras	47.00
Liras	51.00
Dólares	2.00
Marcos	2.00
Escudos portugueses ...	200.00
Pesos argentinos	100.00

COISA DE BILBAO

Viesgos	720.00
Españolas	200.00
Ibéricas	800.00
Salto del Duero	420.00
Rif (nominativas) ...	480.00
Id. (portador)	480.00
Marítimas	180.00
Sota y Aznar	680.00
Altos Hornos	130.00
Siderúrgicas	70.00
Navales (biancas)	110.00
Papeleras	170.00
Resineras	32.00
Explosivos	780.00

dan fuerzas para ensayar una sonrisa que desnuda su semblante de enfermo. La familia real avanza con lento y firme. Van pidiendo el ma. cordura, serenidad. En el coche-salón y se despiden del embajador de Inglaterra, almirante Aznar, del conde de manones, del general Sanjurjo, todos sus acompañantes. Ordenes que se bajen los cristales del coche salón. Todo queda en silencio. En el salón, los duques de Victoria, Léera y Medina de Irujo, marquesa de Carisbrooke (hermana de la Reina), condesa de P. to, señorita Carbajal y el conde de Macéda, marqueses de Rivadulla y otros señores, que acompañarán a la familia real, intentan aliviar el dolor el momento. Desde el andén, se ve con la Reina y sus hijos conservar firmeza. El general Sanjurjo está con el tren hasta la estación, nervioso, a la puerta del coche salón. Hace una señal de la estación. Y a las doce nos diez se da la salida al tren. Un largo silbido resaca, un grito de angustia, y el tren arranca. El público se desahoga. La familia real saluda al interior del coche salón a los amigos, que ven partir con lágrimas...